

N° 22-002-X au catalogue

# Série de rapports sur les grandes cultures



Stocks de céréales canadiennes  
au 31 décembre 2008



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 22-002-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# Série de rapports sur les grandes cultures

## Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2008

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2009

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2009

N° 22-002-X au catalogue, vol. 88, n° 1

ISSN 1913-620X

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 22-002-X).

---

### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Analyse</b>	<b>6</b>
Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2008	6
<b>Produits connexes</b>	<b>7</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Stocks de céréales au Canada	10
2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2008-2009	15
3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2007-2008	17
4 Bilan des grains au Canada	19
4-1 Tout le blé	19
4-2 Blé dur	20
4-3 Blé, sauf le blé dur	21
4-4 Avoine	22
4-5 Orge	23
4-6 Seigle	24
4-7 Lin	25
4-8 Canola	26
4-9 Maïs, Québec	27
4-10 Maïs, Ontario	28
4-11 Maïs, autres provinces	29
4-12 Maïs, Canada	30
4-13 Soya	31
4-14 Pois secs	32
4-15 Lentilles	33
4-16 Graines de moutarde	34
4-17 Alpiste des canaries	35
4-18 Graines de tournesol	36
4-19 Pois chiches	37

## Table des matières – suite

### Qualité des données, concepts et méthodologie

Concepts et définitions	38
Méthodologie et qualité des données	39
Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures	42

## Faits saillants

---

### Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2008

- Le 31 décembre, les stocks totaux de presque toutes les principales céréales et graines oléagineuses avaient augmenté, le canola, les pois secs de grande culture et l'avoine ayant atteint des niveaux records.

# Analyse

---

## Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre 2008

Le 31 décembre, les stocks totaux de presque toutes les principales céréales et graines oléagineuses avaient augmenté, le canola, les pois secs de grande culture et l'avoine ayant atteint des niveaux records. Les stocks totaux (y compris les stocks commerciaux et ceux à la ferme) ont grimpé à la suite d'une forte production des cultures en 2008.

### Les stocks de canola atteignent un niveau record

Les stocks totaux de canola ont atteint un niveau record en décembre, s'étant accrus de 23,6 % par rapport à décembre 2007 pour atteindre 9,1 millions de tonnes. Cette hausse résultait de la production sans précédent observée en 2008. L'ancien sommet des stocks, établi en décembre 2005, était de 7,5 millions de tonnes.

Les trois provinces des Prairies ont déclaré chacune des stocks à la ferme de canola sans précédent.

### Les pois secs de grande culture établissent un sommet

Les agriculteurs ont déclaré que les stocks totaux de pois secs de grande culture avaient progressé de 76,4 % par rapport au 31 décembre 2007 pour s'établir à 2,6 millions de tonnes. Le sommet précédent, établi en décembre 2004, était de 2,0 millions de tonnes. Cette hausse découlait d'une production record de pois de grande culture en 2008.

Les stocks à la ferme ont augmenté dans les trois provinces des Prairies, la Saskatchewan et l'Alberta ayant enregistré des niveaux records. Les stocks à la ferme totaux canadiens ont plus que doublé par rapport au 31 décembre 2007 pour atteindre 2,4 millions de tonnes.



## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

21-206-X	Statistiques sur les revenus des exploitants agricoles
21-207-X	Statistiques sur les revenus des familles agricoles
21-208-X	Statistiques sur les revenus et les dépenses des exploitations agricoles
22-003-X	Production de fruits et légumes
22-007-X	La revue des céréales et des graines oléagineuses
22-008-U	Production canadienne de pommes de terre - Mises à jour
22-008-X	Production canadienne de pommes de terre
22F0005X	Données régionales courantes sur les cultures
23-221-X	Production et valeur du miel et des produits de l'érable
23-501-X	Étude sur les besoins alimentaires des animaux
23-502-X	Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada
96-325-X	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne
96-328-M	Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne - Trousse de l'enseignant

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

001-0004	Estimation de la superficie en jachère, annuel
001-0010	Estimation de la superficie, du rendement, de la production et du prix moyen à la ferme des principales grandes cultures, en unités métriques, annuel
001-0014	Superficie, production et valeur à la ferme des pommes de terre, annuel
001-0017	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme des principales grandes cultures, en unités impériales, annuel
001-0018	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : betteraves à sucre, foin cultivé et maïs fourrager, en unités impériales, annuel

001-0019	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales cultures spécialisées, en unités impériales, annuel
001-0020	Estimation de la superficie, du rendement, de la production, du prix moyen à la ferme et de la valeur totale à la ferme pour certaines principales grandes cultures : haricots secs (blanc et de couleur), en unités impériales, annuel
001-0040	Stocks de céréales et oléagineux au 31 mars, au 31 juillet, et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0041	Bilan des grains au Canada au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0042	Bilan du maïs au Canada et certaines provinces au 31 mars, au 31 août et au 31 décembre, 3 fois par année
001-0043	Bilan des grains dans les fermes au 31 mars, au 31 juillet, au 31 août (soya seulement) et au 31 décembre, 3 fois par année

---

### **Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada**

---

3401	Série de rapports sur les grandes cultures
------	--

---

### **Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada**

---

- *Grandes cultures et cultures spéciales*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1**  
**Stocks de céréales au Canada**

	Années de récolte		
	2006-2007	2007-2008	2008-2009
milliers de tonnes métriques			
<b>Tout blé</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	16 962	12 116	17 115
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 611	4 000	4 744
<b>Stocks totaux</b>	<b>21 573</b>	<b>16 116</b>	<b>21 859</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	11 243	7 577	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 714	3 881	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>15 957</b>	<b>11 458</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	1 979	541	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	4 886	4 020	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>6 865</b>	<b>4 561</b>	<b>..</b>
<b>Blé (sauf blé dur)</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	13 862	10 066	13 385
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 639	3 078	3 681
<b>Stocks totaux</b>	<b>17 501</b>	<b>13 144</b>	<b>17 066</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	9 113	6 492	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 689	2 945	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>12 802</b>	<b>9 437</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	1 679	491	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	3 929	3 224	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>5 608</b>	<b>3 715</b>	<b>..</b>
<b>Blé dur</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	3 100	2 050	3 730
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	972	922	1 063
<b>Stocks totaux</b>	<b>4 072</b>	<b>2 972</b>	<b>4 793</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	2 130	1 085	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 025	936	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>3 155</b>	<b>2 021</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	300	50	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	957	796	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 257</b>	<b>846</b>	<b>..</b>
<b>Avoine</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	2 139	2 949	3 074
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	233	255	193
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 372</b>	<b>3 204</b>	<b>3 267</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	1 313	2 021	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	231	307	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 544</b>	<b>2 328</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks de céréales au Canada

	Années de récolte		
	2006-2007	2007-2008	2008-2009
milliers de tonnes métriques			
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	467	657	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	89	293	..
<b>Stocks totaux</b>	556	950	..
<b>Orge</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	6 962	6 392	7 899
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	511	768	601
<b>Stocks totaux</b>	7 473	7 160	8 500
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	4 061	3 810	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	511	650	..
<b>Stocks totaux</b>	4 572	4 460	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	1 200	1 195	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	291	373	..
<b>Stocks totaux</b>	1 491	1 568	..
<b>Seigle</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	350	125	210
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	19	14	8
<b>Stocks totaux</b>	369	139	218
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	225	65	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	29	21	..
<b>Stocks totaux</b>	254	86	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	105	32	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	12	9	..
<b>Stocks totaux</b>	117	41	..
<b>Lin</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	715	395	530
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	155	127	60
<b>Stocks totaux</b>	870	522	590
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	550	245	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	186	157	..
<b>Stocks totaux</b>	736	402	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	198	25	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	174	142	..
<b>Stocks totaux</b>	372	167	..
<b>Canola</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	5 920	5 913	8 392
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 247	1 482	751
<b>Stocks totaux</b>	7 167	7 395	9 143

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks de céréales au Canada

	Années de récolte		
	2006-2007	2007-2008	2008-2009
milliers de tonnes métriques			
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	3 864	3 346	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	922	1 231	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>4 786</b>	<b>4 577</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	679	521	..
Stocks commerciaux <sup>1</sup>	1 104	1 007	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 783</b>	<b>1 528</b>	<b>..</b>
<b>Maïs-grain</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	6 237	7 675	7 005
Stocks commerciaux	2 128	1 871	2 210
<b>Stocks totaux</b>	<b>8 365</b>	<b>9 546</b>	<b>9 215</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	3 874	4 780	..
Stocks commerciaux	1 577	1 218	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>5 451</b>	<b>5 998</b>	<b>..</b>
<b>31 août</b>			
Stocks à la ferme	850	1 100	..
Stocks commerciaux	487	357	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 337</b>	<b>1 457</b>	<b>..</b>
<b>Soya</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	1 554	949	1 331
Stocks commerciaux	1 103	810	883
<b>Stocks totaux</b>	<b>2 657</b>	<b>1 759</b>	<b>2 214</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	1 016	470	..
Stocks commerciaux	870	550	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 886</b>	<b>1 020</b>	<b>..</b>
<b>31 août</b>			
Stocks à la ferme	130	30	..
Stocks commerciaux	340	91	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>470</b>	<b>121</b>	<b>..</b>
<b>Pois secs</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	1 226	1 190	2 400
Stocks commerciaux	195	270	175
<b>Stocks totaux</b>	<b>1 421</b>	<b>1 460</b>	<b>2 575</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	725	595	..
Stocks commerciaux	260	275	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>985</b>	<b>870</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	82	85	..
Stocks commerciaux	85	170	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>167</b>	<b>255</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks de céréales au Canada

	Années de récolte		
	2006-2007	2007-2008	2008-2009
milliers de tonnes métriques			
<b>Lentilles</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	718	467	415
Stocks commerciaux	45	35	33
<b>Stocks totaux</b>	<b>763</b>	<b>502</b>	<b>448</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	530	298	..
Stocks commerciaux	36	32	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>566</b>	<b>330</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	175	25	..
Stocks commerciaux	24	21	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>199</b>	<b>46</b>	<b>..</b>
<b>Graines de moutarde</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	185	90	72
Stocks commerciaux	29	40	36
<b>Stocks totaux</b>	<b>214</b>	<b>130</b>	<b>108</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	128	45	..
Stocks commerciaux	42	42	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>170</b>	<b>87</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	55	5	..
Stocks commerciaux	36	22	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>91</b>	<b>27</b>	<b>..</b>
<b>Graines de tournesol</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	124	67	65
Stocks commerciaux	8	6	6
<b>Stocks totaux</b>	<b>132</b>	<b>73</b>	<b>71</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	79	30	..
Stocks commerciaux	6	8	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>85</b>	<b>38</b>	<b>..</b>
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	10	5	..
Stocks commerciaux	8	7	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>..</b>
<b>Graines de l'alpiste des Canaries</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	207	164	180
Stocks commerciaux	25	31	21
<b>Stocks totaux</b>	<b>232</b>	<b>195</b>	<b>201</b>
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	164	115	..
Stocks commerciaux	34	37	..
<b>Stocks totaux</b>	<b>198</b>	<b>152</b>	<b>..</b>

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

## Stocks de céréales au Canada

	Années de récolte		
	2006-2007	2007-2008	2008-2009
	milliers de tonnes métriques		
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	94	35	..
Stocks commerciaux	26	30	..
<b>Stocks totaux</b>	120	65	..
<b>Pois chiches</b>			
<b>31 décembre</b>			
Stocks à la ferme	75	160	115
Stocks commerciaux	18	15	10
<b>Stocks totaux</b>	93	175	125
<b>31 mars</b>			
Stocks à la ferme	47	120	..
Stocks commerciaux	14	14	..
<b>Stocks totaux</b>	61	134	..
<b>31 juillet</b>			
Stocks à la ferme	5	80	..
Stocks commerciaux	5	12	..
<b>Stocks totaux</b>	10	92	..

1. Comprend la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2005



**Tableau 2**  
**Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2008-2009**

	Tout blé	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge
milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	17 115	13 385	3 730	3 074	7 899
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	30	30	..	19	69
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	80	80	..	90	175
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	850	850	..	30	120
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	960	960	..	139	364
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	2 450	2 450	..	680	800
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	7 710	4 810	2 900	1 600	2 800
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	5 980	5 150	830	640	3 900
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	15	15	..	15	35
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	16 155	12 425	3 730	2 935	7 535
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..

Tableau 2 – suite

## Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2008-2009

	Pois secs	Lin	Canola	Maïs-grain	Soya
	milliers de tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	2 400	530	8 392	7 005	1 331
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	..	..	..	36	6
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	..	..	10	2 450	225
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	..	..	10	4 100	950
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	..	..	20	6 586	1 181
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	70	80	1 600	400	150
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	1 845	425	4 100	..	..
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	485	25	2 670	19	..
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	..	..	2	..	..
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2008</b>	2 400	530	8 372	419	150
31 mars 2009	..	..	..	..	..
31 juillet 2009	..	..	..	..	..

**Tableau 3**  
**Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2007-2008**

	Tout blé	Blé (sauf blé dur)	Blé dur	Avoine	Orge
milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	12 116	10 066	2 050	2 949	6 392
31 mars 2008	7 577	6 492	1 085	2 021	3 810
31 juillet 2008	541	491	50	657	1 195
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	21	21	...	19	82
31 mars 2008	7	7	...	6	35
31 juillet 2008	0	0	...	0	0
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	95	95	...	145	185
31 mars 2008	40	40	...	85	110
31 juillet 2008	10	10	...	25	35
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	275	275	...	55	175
31 mars 2008	145	145	...	35	80
31 juillet 2008	20	20	...	2	40
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	391	391	...	219	442
31 mars 2008	192	192	...	126	225
31 juillet 2008	30	30	...	27	75
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	1 800	1 800	...	640	740
31 mars 2008	1 100	1 100	...	425	500
31 juillet 2008	40	40	...	100	125
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	5 400	3 750	1 650	1 500	2 000
31 mars 2008	3 360	2 485	875	1 050	1 200
31 juillet 2008	280	240	40	300	320
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	4 500	4 100	400	560	3 200
31 mars 2008	2 915	2 705	210	400	1 875
31 juillet 2008	190	180	10	225	670
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	25	25	...	30	10
31 mars 2008	10	10	...	20	10
31 juillet 2008	1	1	...	5	5
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	11 725	9 675	2 050	2 730	5 950
31 mars 2008	7 385	6 300	1 085	1 895	3 585
31 juillet 2008	511	461	50	630	1 120

Tableau 3 – suite

## Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2007-2008

	Pois secs	Lin	Canola	Maïs-grain	Soya
milliers de tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	1 190	395	5 913	7 675	949
31 mars 2008	595	245	3 346	4 780	470
31 juillet 2008	85	25	521	1 535	75
<b>Maritimes</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	...	...	...	23	4
31 mars 2008	...	...	...	7	1
31 juillet 2008	...	...	...	2	0
<b>Québec</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	...	...	6	3 075	170
31 mars 2008	...	...	1	1 900	90
31 juillet 2008	...	...	0	650	20
<b>Ontario</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	...	...	7	4 200	675
31 mars 2008	...	...	3	2 660	315
31 juillet 2008	...	...	0	800	35
<b>Est du Canada</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	...	...	13	7 298	849
31 mars 2008	...	...	4	4 567	406
31 juillet 2008	...	...	0	1 452	55
<b>Manitoba</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	30	65	1 115	360	100
31 mars 2008	20	45	660	200	64
31 juillet 2008	2	0	65	75	20
<b>Saskatchewan</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	950	310	2 500	...	...
31 mars 2008	480	190	1 425	...	...
31 juillet 2008	65	23	290	...	...
<b>Alberta</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	210	20	2 275	17	...
31 mars 2008	95	10	1 255	13	...
31 juillet 2008	18	2	165	8	...
<b>Colombie-Britannique</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	...	...	10	...	...
31 mars 2008	...	...	2	...	...
31 juillet 2008	...	...	1	...	...
<b>Ouest du Canada</b>					
<b>31 décembre 2007</b>	1 190	395	5 900	377	100
31 mars 2008	595	245	3 342	213	64
31 juillet 2008	85	25	521	83	20

**Tableau 4-1**  
**Bilan des grains au Canada — Tout le blé**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	995,0	995,0	995,0	1 540,0	1 540,0	1 540,0	3 105,0	3 105,0	3 105,0
En positions commerciales	4 720,1	4 720,1	4 720,1	4 445,2	4 445,2	4 445,2	4 817,0	4 817,0	4 817,0
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>5 715,1</b>	<b>5 715,1</b>	<b>5 715,1</b>	<b>5 985,2</b>	<b>5 985,2</b>	<b>5 985,2</b>	<b>7 922,0</b>	<b>7 922,0</b>	<b>7 922,0</b>
<b>Production</b>	<b>23 048,6</b>	<b>23 048,6</b>	<b>23 048,6</b>	<b>24 795,5</b>	<b>24 795,5</b>	<b>24 795,5</b>	<b>25 748,1</b>	<b>25 748,1</b>	<b>25 748,1</b>
<b>Importations</b>	<b>12,0</b>	<b>14,8</b>	<b>17,6</b>	<b>8,3</b>	<b>10,2</b>	<b>14,1</b>	<b>12,6</b>	<b>19,8</b>	<b>26,3</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>28 775,7</b>	<b>28 778,5</b>	<b>28 781,3</b>	<b>30 789,0</b>	<b>30 790,9</b>	<b>30 794,8</b>	<b>33 682,7</b>	<b>33 689,9</b>	<b>33 696,4</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	6 631,9	9 759,3	15 442,0	6 376,3	9 774,0	14 528,9	5 727,5	9 148,0	15 402,9
Produits	119,7	190,7	284,6	132,1	202,4	284,6	126,7	194,3	295,5
<b>Exportations totales</b>	<b>6 751,6</b>	<b>9 950,0</b>	<b>15 726,6</b>	<b>6 508,4</b>	<b>9 976,4</b>	<b>14 813,5</b>	<b>5 854,2</b>	<b>9 342,3</b>	<b>15 698,4</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 265,5	1 959,1	2 907,5	1 259,1	1 976,1	2 964,7	1 324,0	2 021,4	2 990,1
Besoins en semence	83,8	83,8	965,4	73,1	73,1	945,9	99,7	99,7	970,3
Usage industriel	51,0	78,0	119,0	55,0	89,0	134,0	71,0	118,0	178,0
Pertes dues à la manutention	3,2	4,5	6,0	16,0	25,6	37,8	5,0	8,0	12,0
Aliments, déchets et pertes <sup>2</sup>	2 419,4	2 997,8	3 071,6	2 261,5	3 292,6	3 976,9	2 529,5	3 507,5	4 150,2
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>3 822,9</b>	<b>5 123,2</b>	<b>7 069,5</b>	<b>3 664,7</b>	<b>5 456,4</b>	<b>8 059,3</b>	<b>4 029,2</b>	<b>5 754,6</b>	<b>8 300,5</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	13 472,0	9 508,0	1 540,0	16 075,0	11 053,0	3 105,0	19 044,0	13 871,0	4 265,0
En positions commerciales <sup>3</sup>	4 729,3	4 197,3	4 445,2	4 540,9	4 305,0	4 817,0	4 755,3	4 722,0	5 432,5
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>18 201,3</b>	<b>13 705,3</b>	<b>5 985,2</b>	<b>20 615,9</b>	<b>15 358,0</b>	<b>7 922,0</b>	<b>23 799,3</b>	<b>18 593,0</b>	<b>9 697,5</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>28 775,7</b>	<b>28 778,5</b>	<b>28 781,3</b>	<b>30 789,0</b>	<b>30 790,9</b>	<b>30 794,8</b>	<b>33 682,7</b>	<b>33 689,9</b>	<b>33 696,4</b>
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	4 265,0	4 265,0	4 265,0	1 979,0	1 979,0	1 979,0	541,0	541,0	541,0
En positions commerciales	5 432,5	5 432,5	5 432,5	4 886,0	4 886,0	4 886,0	4 020,0	4 020,0	4 020,0
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>9 697,5</b>	<b>9 697,5</b>	<b>9 697,5</b>	<b>6 865,0</b>	<b>6 865,0</b>	<b>6 865,0</b>	<b>4 561,0</b>	<b>4 561,0</b>	<b>4 561,0</b>
<b>Production</b>	<b>25 265,4</b>	<b>25 265,4</b>	<b>25 265,4</b>	<b>20 054,0</b>	<b>20 054,0</b>	<b>20 054,0</b>	<b>28 611,1</b>	<b>28 611,1</b>	<b>28 611,1</b>
<b>Importations</b>	<b>13,2</b>	<b>18,1</b>	<b>25,6</b>	<b>12,7</b>	<b>17,3</b>	<b>23,4</b>	<b>12,4</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>34 976,1</b>	<b>34 981,0</b>	<b>34 988,5</b>	<b>26 931,7</b>	<b>26 936,3</b>	<b>26 942,4</b>	<b>33 184,5</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	8 705,2	12 342,5	19 118,4	7 154,9	10 492,1	15 610,2	6 979,5	..	..
Produits	134,5	208,8	309,0	98,9	164,0	246,3	79,3	..	..
<b>Exportations totales</b>	<b>8 839,7</b>	<b>12 551,3</b>	<b>19 427,5</b>	<b>7 253,8</b>	<b>10 656,1</b>	<b>15 856,5</b>	<b>7 058,8</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 303,5	2 034,4	2 959,5	1 256,6	1 928,4	2 856,8	1 210,6	..	..
Besoins en semence	93,1	93,1	868,6	146,9	146,9	1 014,4	119,3	..	..
Usage industriel	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0	245,0	..	..
Pertes dues à la manutention	3,5	5,6	8,4	5,0	8,0	12,0	5,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>2</sup>	3 030,6	4 065,6	4 448,6	1 974,6	2 448,4	2 247,7	2 687,0	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 563,7</b>	<b>6 472,7</b>	<b>8 696,1</b>	<b>3 562,1</b>	<b>4 822,7</b>	<b>6 524,9</b>	<b>4 266,9</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	16 962,0	11 243,0	1 979,0	12 116,0	7 577,0	541,0	17 115,0	..	..
En positions commerciales <sup>3</sup>	4 610,6	4 714,1	4 886,0	3 999,8	3 880,5	4 020,0	4 743,8	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>21 572,6</b>	<b>15 957,1</b>	<b>6 865,0</b>	<b>16 115,8</b>	<b>11 457,5</b>	<b>4 561,0</b>	<b>21 858,8</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>34 976,1</b>	<b>34 981,0</b>	<b>34 988,5</b>	<b>26 931,7</b>	<b>26 936,3</b>	<b>26 942,4</b>	<b>33 184,5</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

3. Le blé en transit au 31 juillet 2003 a été ajusté à la baisse par la Commission canadienne des grains pour corriger une anomalie historique dans les stocks visibles déclarés.

**Tableau 4-2**  
**Bilan des grains au Canada — Blé dur**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	275,0	275,0	275,0	700,0	700,0	700,0	1 005,0	1 005,0	1 005,0
En positions commerciales	1 333,6	1 333,6	1 333,6	1 074,1	1 074,1	1 074,1	1 481,9	1 481,9	1 481,9
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 608,6</b>	<b>1 608,6</b>	<b>1 608,6</b>	<b>1 774,1</b>	<b>1 774,1</b>	<b>1 774,1</b>	<b>2 486,9</b>	<b>2 486,9</b>	<b>2 486,9</b>
<b>Production</b>	<b>4 211,6</b>	<b>4 211,6</b>	<b>4 211,6</b>	<b>4 801,4</b>	<b>4 801,4</b>	<b>4 801,4</b>	<b>5 914,6</b>	<b>5 914,6</b>	<b>5 914,6</b>
<b>Importations</b>	<b>0,3</b>	<b>0,7</b>	<b>1,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,5</b>	<b>0,8</b>	<b>0,1</b>	<b>3,5</b>	<b>3,6</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>5 820,5</b>	<b>5 820,9</b>	<b>5 821,5</b>	<b>6 575,8</b>	<b>6 576,0</b>	<b>6 576,3</b>	<b>8 401,6</b>	<b>8 405,0</b>	<b>8 405,1</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	1 668,3	2 342,2	3 379,5	1 511,0	1 986,6	3 174,1	1 767,4	2 704,6	4 225,8
Produits	20,8	32,5	47,9	19,2	30,4	44,3	18,8	30,7	46,8
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>1 689,1</b>	<b>2 374,8</b>	<b>3 427,4</b>	<b>1 530,3</b>	<b>2 017,0</b>	<b>3 218,4</b>	<b>1 786,2</b>	<b>2 735,3</b>	<b>4 272,5</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	112,3	174,4	251,5	111,7	175,6	254,2	108,1	171,9	248,1
Besoins en semence	0,0	0,0	203,7	0,0	0,0	219,6	0,0	0,0	146,1
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et pertes <sup>3, 4, 5</sup>	112,4	133,1	164,9	100,1	223,4	397,3	114,3	291,2	465,0
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>224,7</b>	<b>307,5</b>	<b>620,1</b>	<b>211,8</b>	<b>399,1</b>	<b>871,0</b>	<b>222,4</b>	<b>463,1</b>	<b>859,2</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 860,0	2 280,0	700,0	3 645,0	3 025,0	1 005,0	5 148,0	4 000,0	1 640,0
En positions commerciales	1 046,7	858,6	1 074,1	1 188,7	1 135,0	1 481,9	1 245,0	1 206,7	1 633,4
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 906,7</b>	<b>3 138,6</b>	<b>1 774,1</b>	<b>4 833,7</b>	<b>4 160,0</b>	<b>2 486,9</b>	<b>6 393,0</b>	<b>5 206,7</b>	<b>3 273,4</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>5 820,5</b>	<b>5 820,9</b>	<b>5 821,5</b>	<b>6 575,8</b>	<b>6 576,0</b>	<b>6 576,3</b>	<b>8 401,6</b>	<b>8 405,0</b>	<b>8 405,1</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 640,0	1 640,0	1 640,0	300,0	300,0	300,0	50,0	50,0	50,0
En positions commerciales	1 633,4	1 633,4	1 633,4	956,8	956,8	956,8	796,0	796,0	796,0
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 273,4</b>	<b>3 273,4</b>	<b>3 273,4</b>	<b>1 256,8</b>	<b>1 256,8</b>	<b>1 256,8</b>	<b>846,0</b>	<b>846,0</b>	<b>846,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 346,2</b>	<b>3 681,4</b>	<b>3 681,4</b>	<b>3 681,4</b>	<b>5 519,3</b>	<b>5 519,3</b>	<b>5 519,3</b>
<b>Importations</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,9</b>	<b>1,8</b>	<b>2,2</b>	<b>2,9</b>	<b>1,1</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>6 619,9</b>	<b>6 620,0</b>	<b>6 620,5</b>	<b>4 940,0</b>	<b>4 940,4</b>	<b>4 941,1</b>	<b>6 366,4</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	2 178,0	2 874,6	4 431,8	1 521,8	2 293,9	3 128,5	1 259,5	..	..
Produits	19,6	30,8	47,0	20,8	33,2	46,0	15,3	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>2 197,6</b>	<b>2 905,4</b>	<b>4 478,8</b>	<b>1 542,6</b>	<b>2 327,1</b>	<b>3 174,5</b>	<b>1 274,8</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	106,8	176,2	256,5	107,1	160,3	228,5	103,0	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	185,4	0,0	0,0	232,2	0,0	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3, 4, 5</sup>	243,6	383,4	442,9	318,3	432,3	459,9	195,9	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>350,4</b>	<b>559,6</b>	<b>884,9</b>	<b>425,3</b>	<b>592,5</b>	<b>920,6</b>	<b>298,9</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 100,0	2 130,0	300,0	2 050,0	1 085,0	50,0	3 730,0	..	..
En positions commerciales	971,9	1 025,0	956,8	922,1	935,8	796,0	1 062,7	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>4 071,9</b>	<b>3 155,0</b>	<b>1 256,8</b>	<b>2 972,1</b>	<b>2 020,8</b>	<b>846,0</b>	<b>4 792,7</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>6 619,9</b>	<b>6 620,0</b>	<b>6 620,5</b>	<b>4 940,0</b>	<b>4 940,4</b>	<b>4 941,1</b>	<b>6 366,4</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence.
3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.
4. Il arrive que le blé dur soit mélangé avec d'autres blés et exporté comme blé excluant blé dur.
5. Peut inclure de petites quantités utilisées par des établissements de fabrication d'aliments.

**Tableau 4-3**  
**Bilan des grains au Canada — Blé, sauf le blé dur**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	720,0	720,0	720,0	840,0	840,0	840,0	2 100,0	2 100,0	2 100,0
En positions commerciales	3 386,5	3 386,5	3 386,5	3 371,1	3 371,1	3 371,1	3 335,1	3 335,1	3 335,1
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>4 106,5</b>	<b>4 106,5</b>	<b>4 106,5</b>	<b>4 211,1</b>	<b>4 211,1</b>	<b>4 211,1</b>	<b>5 435,1</b>	<b>5 435,1</b>	<b>5 435,1</b>
<b>Production</b>	<b>18 837,0</b>	<b>18 837,0</b>	<b>18 837,0</b>	<b>19 994,1</b>	<b>19 994,1</b>	<b>19 994,1</b>	<b>19 833,5</b>	<b>19 833,5</b>	<b>19 833,5</b>
<b>Importations</b>	<b>11,7</b>	<b>14,1</b>	<b>16,3</b>	<b>8,0</b>	<b>9,6</b>	<b>13,3</b>	<b>12,5</b>	<b>16,3</b>	<b>22,7</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>22 955,2</b>	<b>22 957,6</b>	<b>22 959,8</b>	<b>24 213,2</b>	<b>24 214,8</b>	<b>24 218,5</b>	<b>25 281,1</b>	<b>25 284,9</b>	<b>25 291,3</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	4 963,6	7 417,1	12 062,5	4 865,2	7 787,5	11 354,8	3 960,1	6 443,4	11 177,1
Produits	98,9	158,2	236,7	112,9	172,0	240,3	107,9	163,7	248,7
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>5 062,5</b>	<b>7 575,2</b>	<b>12 299,3</b>	<b>4 978,1</b>	<b>7 959,5</b>	<b>11 595,1</b>	<b>4 068,0</b>	<b>6 607,0</b>	<b>11 425,9</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 153,2	1 784,7	2 656,0	1 147,4	1 800,5	2 710,5	1 215,9	1 849,5	2 742,0
Besoins en semence	83,8	83,8	761,8	73,1	73,1	726,4	99,7	99,7	824,2
Usage industriel	51,0	78,0	119,0	55,0	89,0	134,0	71,0	118,0	178,0
Pertes dues à la manutention	3,2	4,5	6,0	16,0	25,6	37,8	5,0	8,0	12,0
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	2 306,9	2 864,7	2 906,7	2 161,4	3 069,2	3 579,6	2 415,2	3 216,3	3 685,2
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>3 598,1</b>	<b>4 815,7</b>	<b>6 449,4</b>	<b>3 452,9</b>	<b>5 057,4</b>	<b>7 188,2</b>	<b>3 806,8</b>	<b>5 291,6</b>	<b>7 441,3</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	10 612,0	7 228,0	840,0	12 430,0	8 028,0	2 100,0	13 896,0	9 871,0	2 625,0
En positions commerciales	3 682,6	3 338,7	3 371,1	3 352,2	3 170,0	3 335,1	3 510,3	3 515,3	3 799,1
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>14 294,6</b>	<b>10 566,7</b>	<b>4 211,1</b>	<b>15 782,2</b>	<b>11 198,0</b>	<b>5 435,1</b>	<b>17 406,3</b>	<b>13 386,3</b>	<b>6 424,1</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>22 955,2</b>	<b>22 957,6</b>	<b>22 959,8</b>	<b>24 213,2</b>	<b>24 214,8</b>	<b>24 218,5</b>	<b>25 281,1</b>	<b>25 284,9</b>	<b>25 291,3</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	2 625,0	2 625,0	2 625,0	1 679,0	1 679,0	1 679,0	491,0	491,0	491,0
En positions commerciales	3 799,1	3 799,1	3 799,1	3 929,2	3 929,2	3 929,2	3 224,0	3 224,0	3 224,0
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>6 424,1</b>	<b>6 424,1</b>	<b>6 424,1</b>	<b>5 608,2</b>	<b>5 608,2</b>	<b>5 608,2</b>	<b>3 715,0</b>	<b>3 715,0</b>	<b>3 715,0</b>
<b>Production</b>	<b>21 919,2</b>	<b>21 919,2</b>	<b>21 919,2</b>	<b>16 372,6</b>	<b>16 372,6</b>	<b>16 372,6</b>	<b>23 091,8</b>	<b>23 091,8</b>	<b>23 091,8</b>
<b>Importations</b>	<b>12,9</b>	<b>17,7</b>	<b>24,8</b>	<b>10,9</b>	<b>15,1</b>	<b>20,5</b>	<b>11,3</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>28 356,2</b>	<b>28 361,0</b>	<b>28 368,1</b>	<b>21 991,7</b>	<b>21 995,9</b>	<b>22 001,3</b>	<b>26 818,1</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	6 527,2	9 467,9	14 686,6	5 633,1	8 198,2	12 481,7	5 720,0	..	..
Produits	115,0	178,0	262,0	78,2	130,8	200,3	64,0	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>6 642,2</b>	<b>9 645,9</b>	<b>14 948,7</b>	<b>5 711,2</b>	<b>8 329,0</b>	<b>12 682,0</b>	<b>5 784,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	1 196,7	1 858,2	2 703,0	1 149,5	1 768,1	2 628,3	1 107,6	..	..
Besoins en semence	93,1	93,1	683,2	146,9	146,9	782,2	119,3	..	..
Usage industriel	133,0	274,0	411,0	179,0	291,0	394,0	245,0	..	..
Pertes dues à la manutention	3,5	5,6	8,4	5,0	8,0	12,0	5,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	2 787,0	3 682,2	4 005,6	1 656,3	2 016,1	1 787,8	2 491,1	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 213,3</b>	<b>5 913,1</b>	<b>7 811,2</b>	<b>3 136,7</b>	<b>4 230,1</b>	<b>5 604,3</b>	<b>3 968,0</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	13 862,0	9 113,0	1 679,0	10 066,0	6 492,0	491,0	13 385,0	..	..
En positions commerciales	3 638,7	3 689,1	3 929,2	3 077,7	2 944,7	3 224,0	3 681,1	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>17 500,7</b>	<b>12 802,1</b>	<b>5 608,2</b>	<b>13 143,7</b>	<b>9 436,7</b>	<b>3 715,0</b>	<b>17 066,1</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>28 356,2</b>	<b>28 361,0</b>	<b>28 368,1</b>	<b>21 991,7</b>	<b>21 995,9</b>	<b>22 001,3</b>	<b>26 818,1</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations de grains comprennent la semence.

3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-4**  
**Bilan des grains au Canada — Avoine**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	405,0	405,0	405,0	690,0	690,0	690,0	845,0	845,0	845,0
En positions commerciales	118,9	118,9	118,9	98,1	98,1	98,1	129,4	129,4	129,4
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>523,9</b>	<b>523,9</b>	<b>523,9</b>	<b>788,1</b>	<b>788,1</b>	<b>788,1</b>	<b>974,4</b>	<b>974,4</b>	<b>974,4</b>
<b>Production</b>	<b>3 376,7</b>	<b>3 376,7</b>	<b>3 376,7</b>	<b>3 467,2</b>	<b>3 467,2</b>	<b>3 467,2</b>	<b>3 282,7</b>	<b>3 282,7</b>	<b>3 282,7</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>10,2</b>	<b>14,9</b>	<b>18,9</b>	<b>13,3</b>	<b>20,9</b>	<b>25,7</b>	<b>6,9</b>	<b>14,2</b>	<b>20,2</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 910,8</b>	<b>3 915,5</b>	<b>3 919,5</b>	<b>4 268,6</b>	<b>4 276,2</b>	<b>4 281,0</b>	<b>4 264,0</b>	<b>4 271,3</b>	<b>4 277,3</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	684,9	930,8	1 186,9	575,1	859,6	1 239,3	601,9	942,7	1 356,2
Produits	161,7	253,8	370,7	183,4	291,7	435,6	222,7	348,9	513,2
<b>Exportations totales <sup>2, 3</sup></b>	<b>846,6</b>	<b>1 184,6</b>	<b>1 557,6</b>	<b>758,5</b>	<b>1 151,3</b>	<b>1 674,9</b>	<b>824,6</b>	<b>1 291,5</b>	<b>1 869,4</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine <sup>4</sup>	65,9	110,0	139,8	44,4	76,0	117,5	38,2	58,5	78,7
Besoins en semence	0,0	0,0	160,4	0,0	0,0	147,8	0,0	0,0	172,3
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Pertes dues à la manutention	0,4	1,0	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et pertes <sup>5</sup>	1 023,0	1 170,1	1 272,2	785,5	1 154,2	1 366,3	723,5	1 082,8	1 285,2
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 089,3</b>	<b>1 281,1</b>	<b>1 573,8</b>	<b>829,9</b>	<b>1 230,2</b>	<b>1 631,7</b>	<b>761,7</b>	<b>1 141,4</b>	<b>1 536,2</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	1 852,0	1 278,0	690,0	2 482,0	1 663,0	845,0	2 443,0	1 604,0	735,0
En positions commerciales	122,9	171,8	98,1	198,2	231,7	129,4	234,7	234,4	136,7
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 974,9</b>	<b>1 449,8</b>	<b>788,1</b>	<b>2 680,2</b>	<b>1 894,7</b>	<b>974,4</b>	<b>2 677,7</b>	<b>1 838,4</b>	<b>871,7</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 910,8</b>	<b>3 915,5</b>	<b>3 919,5</b>	<b>4 268,6</b>	<b>4 276,2</b>	<b>4 281,0</b>	<b>4 264,0</b>	<b>4 271,3</b>	<b>4 277,3</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	735,0	735,0	735,0	467,0	467,0	467,0	657,0	657,0	657,0
En positions commerciales	136,7	136,7	136,7	89,2	89,2	89,2	292,5	292,5	292,5
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>871,7</b>	<b>871,7</b>	<b>871,7</b>	<b>556,2</b>	<b>556,2</b>	<b>556,2</b>	<b>949,5</b>	<b>949,5</b>	<b>949,5</b>
<b>Production</b>	<b>3 852,2</b>	<b>3 852,2</b>	<b>3 852,2</b>	<b>4 696,3</b>	<b>4 696,3</b>	<b>4 696,3</b>	<b>4 272,6</b>	<b>4 272,6</b>	<b>4 272,6</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>10,7</b>	<b>14,9</b>	<b>17,5</b>	<b>11,6</b>	<b>14,0</b>	<b>16,8</b>	<b>10,2</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>4 734,6</b>	<b>4 738,8</b>	<b>4 741,4</b>	<b>5 264,1</b>	<b>5 266,5</b>	<b>5 269,3</b>	<b>5 232,3</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	1 014,1	1 412,0	1 780,9	1 108,6	1 497,9	2 257,6	889,5	..	..
Produits	233,5	360,5	523,2	224,9	361,2	547,5	226,0	..	..
<b>Exportations totales <sup>2, 3</sup></b>	<b>1 247,7</b>	<b>1 772,5</b>	<b>2 304,1</b>	<b>1 333,5</b>	<b>1 859,2</b>	<b>2 805,1</b>	<b>1 115,5</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine <sup>4</sup>	25,5	44,0	92,1	22,4	31,3	70,2	20,8	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	182,0	0,0	0,0	149,8	0,0	..	..
Usage industriel	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>5</sup>	1 089,5	1 378,0	1 607,1	704,3	1 047,9	1 294,8	829,5	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 115,1</b>	<b>1 422,0</b>	<b>1 881,1</b>	<b>726,7</b>	<b>1 079,2</b>	<b>1 514,7</b>	<b>850,2</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 139,0	1 313,0	467,0	2 949,0	2 021,0	657,0	3 074,0	..	..
En positions commerciales	232,9	231,3	89,2	254,9	307,2	292,5	192,6	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>2 371,9</b>	<b>1 544,3</b>	<b>556,2</b>	<b>3 203,9</b>	<b>2 328,2</b>	<b>949,5</b>	<b>3 266,6</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>4 734,6</b>	<b>4 738,8</b>	<b>4 741,4</b>	<b>5 264,1</b>	<b>5 266,5</b>	<b>5 269,3</b>	<b>5 232,3</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

3. Excluant l'avoine composée.

4. Exclut les produits d'exportation. Voir la catégorie d'exportation.

5. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.



**Tableau 4-5**  
**Bilan des grains au Canada — Orge**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 060,0	1 060,0	1 060,0	1 570,0	1 570,0	1 570,0	2 805,0	2 805,0	2 805,0
En positions commerciales	414,8	414,8	414,8	532,0	532,0	532,0	630,1	630,1	630,1
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>1 474,8</b>	<b>1 474,8</b>	<b>1 474,8</b>	<b>2 102,0</b>	<b>2 102,0</b>	<b>2 102,0</b>	<b>3 435,1</b>	<b>3 435,1</b>	<b>3 435,1</b>
<b>Production</b>	<b>12 164,2</b>	<b>12 164,2</b>	<b>12 164,2</b>	<b>12 556,7</b>	<b>12 556,7</b>	<b>12 556,7</b>	<b>11 677,6</b>	<b>11 677,6</b>	<b>11 677,6</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>18,5</b>	<b>21,6</b>	<b>35,5</b>	<b>37,9</b>	<b>64,7</b>	<b>82,6</b>	<b>22,6</b>	<b>33,4</b>	<b>45,8</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>13 657,5</b>	<b>13 660,6</b>	<b>13 674,5</b>	<b>14 696,6</b>	<b>14 723,4</b>	<b>14 741,3</b>	<b>15 135,3</b>	<b>15 146,1</b>	<b>15 158,5</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	630,8	1 127,6	1 798,7	419,9	873,0	1 170,8	1 306,0	1 968,5	2 227,6
Produits	238,4	395,9	682,1	264,9	418,2	692,4	301,1	478,7	747,6
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>869,2</b>	<b>1 523,5</b>	<b>2 480,8</b>	<b>684,8</b>	<b>1 291,2</b>	<b>1 863,2</b>	<b>1 607,1</b>	<b>2 447,3</b>	<b>2 975,1</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	2,4	4,4	9,0	2,5	3,9	9,5	5,6	9,2	13,5
Besoins en semence	0,0	0,0	388,4	0,0	0,0	363,2	0,0	0,0	323,9
Usage industriel	81,6	159,1	277,9	95,1	181,8	257,6	47,6	123,5	153,3
Pertes dues à la manutention	2,0	3,2	4,6	0,1	0,2	0,2	0,1	0,2	0,3
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	4 416,5	6 139,2	8 411,7	4 144,0	6 373,0	8 812,6	4 051,0	6 096,4	8 403,8
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 502,6</b>	<b>6 305,8</b>	<b>9 091,7</b>	<b>4 241,7</b>	<b>6 558,9</b>	<b>9 443,1</b>	<b>4 104,4</b>	<b>6 229,3</b>	<b>8 894,7</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	7 650,0	5 105,0	1 570,0	9 200,0	6 305,0	2 805,0	8 875,0	6 118,0	3 027,0
En positions commerciales	635,7	726,3	532,0	570,1	568,3	630,1	548,8	351,6	261,7
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>8 285,7</b>	<b>5 831,3</b>	<b>2 102,0</b>	<b>9 770,1</b>	<b>6 873,3</b>	<b>3 435,1</b>	<b>9 423,8</b>	<b>6 469,6</b>	<b>3 288,7</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>13 657,5</b>	<b>13 660,6</b>	<b>13 674,5</b>	<b>14 696,6</b>	<b>14 723,4</b>	<b>14 741,3</b>	<b>15 135,3</b>	<b>15 146,1</b>	<b>15 158,5</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	3 027,0	3 027,0	3 027,0	1 200,0	1 200,0	1 200,0	1 195,0	1 195,0	1 195,0
En positions commerciales	261,7	261,7	261,7	290,7	290,7	290,7	373,1	373,1	373,1
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 288,7</b>	<b>3 288,7</b>	<b>3 288,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 490,7</b>	<b>1 568,1</b>	<b>1 568,1</b>	<b>1 568,1</b>
<b>Production</b>	<b>9 573,1</b>	<b>9 573,1</b>	<b>9 573,1</b>	<b>10 983,9</b>	<b>10 983,9</b>	<b>10 983,9</b>	<b>11 781,4</b>	<b>11 781,4</b>	<b>11 781,4</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>18,4</b>	<b>33,8</b>	<b>43,6</b>	<b>27,9</b>	<b>41,6</b>	<b>57,8</b>	<b>21,8</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>12 880,2</b>	<b>12 895,6</b>	<b>12 905,4</b>	<b>12 502,5</b>	<b>12 516,2</b>	<b>12 532,4</b>	<b>13 371,3</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	525,0	883,2	1 156,1	1 250,8	2 078,0	2 941,8	475,0	..	..
Produits	300,8	500,9	851,8	400,7	623,1	969,1	345,0	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>825,8</b>	<b>1 384,1</b>	<b>2 007,9</b>	<b>1 651,4</b>	<b>2 701,1</b>	<b>3 910,8</b>	<b>820,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	9,0	14,6	21,5	5,1	8,4	15,7	1,9	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	382,1	0,0	0,0	330,3	0,0	..	..
Usage industriel	99,9	145,9	169,8	61,9	74,9	140,3	42,5	..	..
Pertes dues à la manutention	1,1	1,8	2,7	0,1	0,2	0,3	0,1	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	4 471,8	6 777,1	8 830,6	3 623,9	5 272,0	6 566,9	4 006,8	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>4 581,8</b>	<b>6 939,4</b>	<b>9 406,8</b>	<b>3 691,0</b>	<b>5 355,5</b>	<b>7 053,4</b>	<b>4 051,3</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 962,0	4 061,0	1 200,0	6 392,0	3 810,0	1 195,0	7 899,0	..	..
En positions commerciales	510,5	511,1	290,7	768,1	649,6	373,1	601,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 472,5</b>	<b>4 572,1</b>	<b>1 490,7</b>	<b>7 160,1</b>	<b>4 459,6</b>	<b>1 568,1</b>	<b>8 500,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>12 880,2</b>	<b>12 895,6</b>	<b>12 905,4</b>	<b>12 502,5</b>	<b>12 516,2</b>	<b>12 532,4</b>	<b>13 371,3</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-6**  
**Bilan des grains au Canada — Seigle**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	25,0	25,0	25,0	43,0	43,0	43,0	130,0	130,0	130,0
En positions commerciales	0,1	0,1	0,1	9,0	9,0	9,0	10,2	10,2	10,2
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>25,0</b>	<b>25,0</b>	<b>25,0</b>	<b>52,0</b>	<b>52,0</b>	<b>52,0</b>	<b>140,2</b>	<b>140,2</b>	<b>140,2</b>
<b>Production</b>	<b>327,1</b>	<b>327,1</b>	<b>327,1</b>	<b>397,5</b>	<b>397,5</b>	<b>397,5</b>	<b>330,4</b>	<b>330,4</b>	<b>330,4</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>	<b>0,4</b>	<b>0,2</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>352,3</b>	<b>352,3</b>	<b>352,5</b>	<b>449,7</b>	<b>449,7</b>	<b>449,9</b>	<b>470,7</b>	<b>470,7</b>	<b>470,8</b>
<b>Exportations</b>									
Grains	34,7	62,6	171,6	78,7	95,7	125,3	64,8	89,2	135,7
Produits	0,1	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	0,9	1,4	2,2
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>34,8</b>	<b>62,8</b>	<b>171,8</b>	<b>78,7</b>	<b>95,7</b>	<b>125,5</b>	<b>65,7</b>	<b>90,6</b>	<b>137,9</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	5,5	8,4	14,9	5,4	8,6	15,8	4,9	8,1	13,7
Besoins en semence	19,4	19,4	20,6	16,6	16,6	16,6	21,6	21,6	21,6
Usage industriel	15,4	24,7	37,1	14,3	22,9	34,4	14,0	22,3	33,5
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	47,1	55,0	65,1	20,1	74,2	117,4	14,1	41,2	78,8
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>87,4</b>	<b>107,5</b>	<b>137,7</b>	<b>56,4</b>	<b>122,2</b>	<b>184,2</b>	<b>54,5</b>	<b>93,2</b>	<b>147,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	230,0	182,0	43,0	300,0	220,0	130,0	340,0	275,0	170,0
En positions commerciales	11,7	33,2	0,9	14,6	11,8	10,2	10,4	11,9	15,3
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>241,7</b>	<b>215,2</b>	<b>52,0</b>	<b>314,6</b>	<b>231,8</b>	<b>140,2</b>	<b>350,4</b>	<b>286,9</b>	<b>185,3</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>352,3</b>	<b>352,3</b>	<b>352,5</b>	<b>449,7</b>	<b>449,7</b>	<b>449,9</b>	<b>470,7</b>	<b>470,7</b>	<b>470,8</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	105,0	105,0	105,0	32,0	32,0	32,0
En positions commerciales	15,3	15,3	15,3	12,0	12,0	12,0	9,2	9,2	9,2
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>185,3</b>	<b>185,3</b>	<b>185,3</b>	<b>117,0</b>	<b>117,0</b>	<b>117,0</b>	<b>41,2</b>	<b>41,2</b>	<b>41,2</b>
<b>Production</b>	<b>382,9</b>	<b>382,9</b>	<b>382,9</b>	<b>233,0</b>	<b>233,0</b>	<b>233,0</b>	<b>316,2</b>	<b>316,2</b>	<b>316,2</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>2,2</b>	<b>12,9</b>	<b>2,4</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>568,3</b>	<b>568,3</b>	<b>568,6</b>	<b>350,3</b>	<b>352,2</b>	<b>362,9</b>	<b>359,8</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Grains	87,3	125,9	207,9	125,8	161,1	191,2	31,5	..	..
Produits	0,9	1,3	2,4	1,2	1,7	2,8	0,6	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>88,2</b>	<b>127,3</b>	<b>210,3</b>	<b>127,1</b>	<b>162,8</b>	<b>194,0</b>	<b>32,1</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	5,0	8,2	14,7	6,0	9,6	15,9	5,6	..	..
Besoins en semence	13,5	13,5	13,5	13,4	13,4	13,4	14,2	..	..
Usage industriel	13,4	21,5	32,2	11,3	18,1	27,2	13,0	..	..
Pertes dues à la manutention	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	78,9	143,9	180,8	53,8	62,1	71,2	76,5	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>110,8</b>	<b>187,1</b>	<b>241,3</b>	<b>84,5</b>	<b>103,2</b>	<b>127,7</b>	<b>109,3</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	350,0	225,0	105,0	125,0	65,0	32,0	210,0	..	..
En positions commerciales	19,2	29,0	12,0	13,7	21,2	9,2	8,4	0,0	0,0
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>369,2</b>	<b>254,0</b>	<b>117,0</b>	<b>138,7</b>	<b>86,2</b>	<b>41,2</b>	<b>218,4</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>568,3</b>	<b>568,3</b>	<b>568,6</b>	<b>350,3</b>	<b>352,2</b>	<b>362,9</b>	<b>359,8</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-7**  
**Bilan des grains au Canada — Lin**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	70,0	70,0	70,0	50,0	50,0	50,0	15,0	15,0	15,0
En positions commerciales	58,3	58,3	58,3	42,7	42,7	42,7	9,3	9,3	9,3
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1, 2</sup></b>	<b>128,3</b>	<b>128,3</b>	<b>128,3</b>	<b>92,7</b>	<b>92,7</b>	<b>92,7</b>	<b>24,3</b>	<b>24,3</b>	<b>24,3</b>
<b>Production</b>	<b>754,4</b>	<b>754,4</b>	<b>754,4</b>	<b>516,9</b>	<b>516,9</b>	<b>516,9</b>	<b>990,6</b>	<b>990,6</b>	<b>990,6</b>
<b>Importations</b>	<b>10,4</b>	<b>12,5</b>	<b>20,3</b>	<b>28,2</b>	<b>33,7</b>	<b>38,8</b>	<b>30,1</b>	<b>34,9</b>	<b>37,9</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>893,1</b>	<b>895,2</b>	<b>903,0</b>	<b>637,8</b>	<b>643,3</b>	<b>648,4</b>	<b>1 045,0</b>	<b>1 049,8</b>	<b>1 052,8</b>
<b>Exportations totales <sup>3</sup></b>	<b>380,9</b>	<b>425,8</b>	<b>608,6</b>	<b>235,8</b>	<b>308,9</b>	<b>467,8</b>	<b>247,3</b>	<b>297,5</b>	<b>536,8</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semence	0,0	0,0	29,7	0,0	0,0	32,3	0,0	0,0	34,2
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pertes dues à la manutention	0,5	1,0	1,2	1,9	3,1	4,7	0,5	1,0	1,5
Aliments, déchets et pertes <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>102,0</b>	<b>134,5</b>	<b>201,7</b>	<b>69,8</b>	<b>97,6</b>	<b>156,3</b>	<b>76,8</b>	<b>126,3</b>	<b>180,3</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	355,0	250,0	50,0	225,0	112,0	15,0	630,0	530,0	250,0
En positions commerciales	55,2	84,9	42,7	107,2	124,7	9,3	90,9	96,0	85,7
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1, 2</sup></b>	<b>410,2</b>	<b>334,9</b>	<b>92,7</b>	<b>332,2</b>	<b>236,7</b>	<b>24,3</b>	<b>720,9</b>	<b>626,0</b>	<b>335,7</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>893,1</b>	<b>895,2</b>	<b>903,0</b>	<b>637,8</b>	<b>643,3</b>	<b>648,4</b>	<b>1 045,0</b>	<b>1 049,8</b>	<b>1 052,8</b>
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	250,0	250,0	250,0	198,0	198,0	198,0	25,0	25,0	25,0
En positions commerciales	85,7	85,7	85,7	173,6	173,6	173,6	142,2	142,2	142,2
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1, 2</sup></b>	<b>335,7</b>	<b>335,7</b>	<b>335,7</b>	<b>371,6</b>	<b>371,6</b>	<b>371,6</b>	<b>167,2</b>	<b>167,2</b>	<b>167,2</b>
<b>Production</b>	<b>988,8</b>	<b>988,8</b>	<b>988,8</b>	<b>633,5</b>	<b>633,5</b>	<b>633,5</b>	<b>861,1</b>	<b>861,1</b>	<b>861,1</b>
<b>Importations</b>	<b>5,2</b>	<b>6,9</b>	<b>8,4</b>	<b>1,5</b>	<b>4,5</b>	<b>7,8</b>	<b>3,5</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>1 329,7</b>	<b>1 331,4</b>	<b>1 332,9</b>	<b>1 006,6</b>	<b>1 009,6</b>	<b>1 012,9</b>	<b>1 031,8</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>3</sup></b>	<b>324,0</b>	<b>388,6</b>	<b>681,7</b>	<b>388,3</b>	<b>464,2</b>	<b>678,6</b>	<b>343,7</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	22,3	0,0	0,0	26,8	0,0	..	..
Usage industriel	x	x	x	x	x	x	x	..	..
Pertes dues à la manutention	2,3	3,7	5,5	0,5	1,1	1,6	0,5	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>4</sup>	x	x	x	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>135,6</b>	<b>206,8</b>	<b>279,6</b>	<b>96,7</b>	<b>143,8</b>	<b>167,2</b>	<b>98,5</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	715,0	550,0	198,0	395,0	245,0	25,0	530,0	..	..
En positions commerciales	155,2	186,0	173,6	126,5	156,6	142,2	59,6	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1, 2</sup></b>	<b>870,2</b>	<b>736,0</b>	<b>371,6</b>	<b>521,5</b>	<b>401,6</b>	<b>167,2</b>	<b>589,6</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 329,7</b>	<b>1 331,4</b>	<b>1 332,9</b>	<b>1 006,6</b>	<b>1 009,6</b>	<b>1 012,9</b>	<b>1 031,8</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.

2. Les stocks des silos de transformation sont exclus à partir de juillet 2002.

3. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence.

4. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-8**  
**Bilan des grains au Canada — Canola**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	350,0	350,0	350,0	220,0	220,0	220,0	925,0	925,0	925,0
En positions commerciales	544,2	544,2	544,2	388,6	388,6	388,6	661,6	661,6	661,6
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>894,2</b>	<b>894,2</b>	<b>894,2</b>	<b>608,6</b>	<b>608,6</b>	<b>608,6</b>	<b>1 586,6</b>	<b>1 586,6</b>	<b>1 586,6</b>
<b>Production</b>	<b>6 771,2</b>	<b>6 771,2</b>	<b>6 771,2</b>	<b>7 673,6</b>	<b>7 673,6</b>	<b>7 673,6</b>	<b>9 483,3</b>	<b>9 483,3</b>	<b>9 483,3</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>139,5</b>	<b>208,9</b>	<b>242,6</b>	<b>71,5</b>	<b>85,5</b>	<b>107,6</b>	<b>66,2</b>	<b>101,6</b>	<b>139,5</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>7 804,9</b>	<b>7 874,3</b>	<b>7 908,0</b>	<b>8 353,7</b>	<b>8 367,7</b>	<b>8 389,8</b>	<b>11 136,1</b>	<b>11 171,5</b>	<b>11 209,4</b>
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>1 895,2</b>	<b>2 643,3</b>	<b>3 754,3</b>	<b>1 610,0</b>	<b>2 317,1</b>	<b>3 411,9</b>	<b>2 086,0</b>	<b>3 530,6</b>	<b>5 408,7</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Besoins en semence	0,0	0,0	37,6	0,0	0,0	38,6	0,0	0,0	38,0
Usage industriel	1 359,9	2 252,6	3 389,6	1 330,2	2 099,0	3 030,9	1 387,5	2 260,1	3 422,6
Pertes dues à la manutention	2,0	3,4	4,0	0,2	0,3	0,4	1,0	2,1	2,8
Aliments, déchets et pertes <sup>3, 4, 5</sup>	619,3	446,0	113,9	136,5	212,3	321,4	177,4	242,3	330,4
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 981,2</b>	<b>2 702,0</b>	<b>3 545,1</b>	<b>1 466,9</b>	<b>2 311,6</b>	<b>3 391,3</b>	<b>1 565,9</b>	<b>2 504,5</b>	<b>3 793,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 115,0	1 520,0	220,0	4 578,0	2 982,0	925,0	6 558,0	4 105,0	1 113,0
En positions commerciales <sup>6</sup>	813,5	1 009,1	388,6	698,8	757,0	661,6	926,2	1 031,4	894,0
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>3 928,5</b>	<b>2 529,1</b>	<b>608,6</b>	<b>5 276,8</b>	<b>3 739,0</b>	<b>1 586,6</b>	<b>7 484,2</b>	<b>5 136,4</b>	<b>2 007,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>7 804,9</b>	<b>7 874,3</b>	<b>7 908,0</b>	<b>8 353,7</b>	<b>8 367,7</b>	<b>8 389,8</b>	<b>11 136,1</b>	<b>11 171,5</b>	<b>11 209,4</b>
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 113,0	1 113,0	1 113,0	679,0	679,0	679,0	521,0	521,0	521,0
En positions commerciales	894,0	894,0	894,0	1 103,6	1 103,6	1 103,6	1 006,5	1 006,5	1 006,5
<b>Stocks d'ouverture, total <sup>1</sup></b>	<b>2 007,0</b>	<b>2 007,0</b>	<b>2 007,0</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 782,6</b>	<b>1 527,5</b>	<b>1 527,5</b>	<b>1 527,5</b>
<b>Production</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 000,3</b>	<b>9 528,5</b>	<b>9 528,5</b>	<b>9 528,5</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 642,9</b>	<b>12 642,9</b>
<b>Importations <sup>2</sup></b>	<b>89,6</b>	<b>146,5</b>	<b>203,1</b>	<b>88,5</b>	<b>137,1</b>	<b>178,7</b>	<b>53,0</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>11 096,9</b>	<b>11 153,8</b>	<b>11 210,4</b>	<b>11 399,6</b>	<b>11 448,2</b>	<b>11 489,8</b>	<b>14 223,4</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>2</sup></b>	<b>2 283,1</b>	<b>3 693,4</b>	<b>5 476,9</b>	<b>2 217,4</b>	<b>3 965,4</b>	<b>5 661,1</b>	<b>3 040,5</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humaine	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	45,5	0,0	0,0	47,0	0,0	..	..
Usage industriel	1 549,2	2 394,3	3 578,6	1 742,3	2 811,2	4 144,4	1 815,5	..	..
Pertes dues à la manutention	0,7	1,5	2,2	0,2	1,0	2,0	0,2	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3, 4, 5</sup>	96,7	278,4	324,6	45,1	94,1	107,7	224,4	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>1 646,5</b>	<b>2 674,1</b>	<b>3 950,9</b>	<b>1 787,6</b>	<b>2 906,2</b>	<b>4 301,2</b>	<b>2 040,1</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	5 920,0	3 864,0	679,0	5 913,0	3 346,0	521,0	8 392,0	..	..
En positions commerciales <sup>6</sup>	1 247,2	922,3	1 103,6	1 481,7	1 230,6	1 006,5	750,8	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total <sup>1</sup></b>	<b>7 167,2</b>	<b>4 786,3</b>	<b>1 782,6</b>	<b>7 394,7</b>	<b>4 576,6</b>	<b>1 527,5</b>	<b>9 142,8</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 096,9</b>	<b>11 153,8</b>	<b>11 210,4</b>	<b>11 399,6</b>	<b>11 448,2</b>	<b>11 489,8</b>	<b>14 223,4</b>	..	..

1. Les positions commerciales comprennent la capacité garantie aux producteurs à partir de décembre 2003.
2. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.
4. Comprend les accroissements du poids net à la manutention.
5. Ne comprend pas le broyage des compagnies non membres de la Canadian Oilseed Processors Association pour 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 et 2007-2008.
6. Positions autorisées seulement.

**Tableau 4-9**  
**Bilan des grains au Canada — Maïs, Québec**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	350,0	350,0	350,0	325,0	325,0	325,0	620,0	620,0	620,0
En positions commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>350,0</b>	<b>350,0</b>	<b>350,0</b>	<b>325,0</b>	<b>325,0</b>	<b>325,0</b>	<b>620,0</b>	<b>620,0</b>	<b>620,0</b>
<b>Production</b>	<b>3 500,0</b>	<b>3 500,0</b>	<b>3 500,0</b>	<b>3 450,0</b>	<b>3 450,0</b>	<b>3 450,0</b>	<b>3 350,0</b>	<b>3 350,0</b>	<b>3 350,0</b>
<b>Importations</b>									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Importations des autres pays	65,4	87,7	92,5	59,9	72,3	96,5	9,5	10,5	85,4
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>65,4</b>	<b>87,7</b>	<b>92,5</b>	<b>59,9</b>	<b>72,3</b>	<b>96,5</b>	<b>9,5</b>	<b>10,5</b>	<b>85,4</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 915,4</b>	<b>3 937,7</b>	<b>3 942,5</b>	<b>3 834,9</b>	<b>3 847,3</b>	<b>3 871,5</b>	<b>3 979,5</b>	<b>3 980,5</b>	<b>4 055,4</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Exportations vers les autres pays	59,3	120,6	273,9	47,1	91,4	192,2	79,4	89,8	237,1
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>109,3</b>	<b>220,6</b>	<b>428,9</b>	<b>97,1</b>	<b>191,4</b>	<b>347,2</b>	<b>129,4</b>	<b>189,8</b>	<b>392,1</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humains et usage industriel <sup>2</sup>	13,0	25,0	45,0	20,0	30,0	60,0	20,0	35,0	65,0
Besoins en semence	0,0	0,0	3,4	0,0	0,0	3,3	0,0	0,0	3,1
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	1 193,2	2 042,1	3 140,2	1 017,8	1 675,9	2 841,0	1 105,1	1 880,7	2 965,3
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 206,2</b>	<b>2 067,1</b>	<b>3 188,6</b>	<b>1 037,8</b>	<b>1 705,9</b>	<b>2 904,3</b>	<b>1 125,1</b>	<b>1 915,7</b>	<b>3 033,4</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 600,0	1 650,0	325,0	2 700,0	1 950,0	620,0	2 725,0	1 875,0	630,0
En positions commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 600,0</b>	<b>1 650,0</b>	<b>325,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>1 950,0</b>	<b>620,0</b>	<b>2 725,0</b>	<b>1 875,0</b>	<b>630,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 915,4</b>	<b>3 937,7</b>	<b>3 942,5</b>	<b>3 834,9</b>	<b>3 847,3</b>	<b>3 871,5</b>	<b>3 979,5</b>	<b>3 980,5</b>	<b>4 055,4</b>
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	630,0	630,0	630,0	300,0	300,0	300,0	460,0	460,0	460,0
En positions commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>630,0</b>	<b>630,0</b>	<b>630,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>300,0</b>	<b>460,0</b>	<b>460,0</b>	<b>460,0</b>
<b>Production</b>	<b>2 700,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>2 700,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>4 100,0</b>	<b>3 150,0</b>	<b>3 150,0</b>	<b>3 150,0</b>
<b>Importations</b>									
Importations de l'Ontario	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Importations des autres pays	66,2	89,3	273,5	104,0	124,2	206,4	58,9	..	..
<b>Importations totales <sup>1</sup></b>	<b>66,2</b>	<b>89,3</b>	<b>273,5</b>	<b>104,0</b>	<b>124,2</b>	<b>206,4</b>	<b>58,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>3 396,2</b>	<b>3 419,3</b>	<b>3 603,5</b>	<b>4 504,0</b>	<b>4 524,2</b>	<b>4 606,4</b>	<b>3 668,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	..	..
Exportations vers les autres pays	44,8	159,5	198,9	173,3	298,6	528,9	46,7	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>94,8</b>	<b>259,5</b>	<b>353,9</b>	<b>223,3</b>	<b>398,6</b>	<b>683,9</b>	<b>96,7</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humains et usage industriel <sup>2</sup>	25,0	39,0	70,0	x	x	x	x	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	3,6	0,0	0,0	3,2	0,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	1 076,4	1 770,8	2 876,0	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 101,4</b>	<b>1 809,8</b>	<b>2 949,6</b>	<b>1 205,8</b>	<b>2 225,7</b>	<b>3 462,5</b>	<b>1 122,2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	2 200,0	1 350,0	300,0	3 075,0	1 900,0	460,0	2 450,0	..	..
En positions commerciales	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>2 200,0</b>	<b>1 350,0</b>	<b>300,0</b>	<b>3 075,0</b>	<b>1 900,0</b>	<b>460,0</b>	<b>2 450,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>3 396,2</b>	<b>3 419,3</b>	<b>3 603,5</b>	<b>4 504,0</b>	<b>4 524,2</b>	<b>4 606,4</b>	<b>3 668,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.

2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-10**  
**Bilan des grains au Canada — Maïs, Ontario**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	450,0	450,0	450,0	525,0	525,0	525,0	750,0	750,0	750,0
En positions commerciales	307,3	307,3	307,3	292,3	292,3	292,3	430,7	430,7	430,7
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>757,3</b>	<b>757,3</b>	<b>757,3</b>	<b>817,3</b>	<b>817,3</b>	<b>817,3</b>	<b>1 180,7</b>	<b>1 180,7</b>	<b>1 180,7</b>
<b>Production</b>	<b>5 562,9</b>	<b>5 562,9</b>	<b>5 562,9</b>	<b>5 334,2</b>	<b>5 334,2</b>	<b>5 334,2</b>	<b>5 766,1</b>	<b>5 766,1</b>	<b>5 766,1</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>684,4</b>	<b>868,2</b>	<b>1 430,6</b>	<b>747,9</b>	<b>1 041,9</b>	<b>1 597,1</b>	<b>476,8</b>	<b>624,2</b>	<b>1 107,1</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>7 004,6</b>	<b>7 188,4</b>	<b>7 750,8</b>	<b>6 899,4</b>	<b>7 193,4</b>	<b>7 748,6</b>	<b>7 423,6</b>	<b>7 571,0</b>	<b>8 053,9</b>
<b>Exportations</b>									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	8,3	15,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Exportations vers les autres pays	21,2	37,9	82,8	10,2	15,2	37,2	2,2	2,9	5,3
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>29,5</b>	<b>52,9</b>	<b>107,8</b>	<b>20,2</b>	<b>32,2</b>	<b>62,2</b>	<b>12,2</b>	<b>19,9</b>	<b>30,3</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humains et usage industriel <sup>2</sup>	725,0	1 285,0	2 200,0	725,0	1 270,0	2 180,0	745,0	1 280,0	2 075,0
Besoins en semence	0,0	0,0	7,9	0,0	0,0	7,4	0,0	0,0	7,4
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	1 551,9	2 738,9	4 617,8	1 066,0	2 588,7	4 318,3	1 110,2	2 517,7	4 570,6
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>2 276,9</b>	<b>4 023,9</b>	<b>6 825,7</b>	<b>1 791,0</b>	<b>3 858,7</b>	<b>6 505,7</b>	<b>1 855,2</b>	<b>3 797,7</b>	<b>6 653,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 000,0	2 000,0	525,0	3 400,0	2 300,0	750,0	3 650,0	2 450,0	950,0
En positions commerciales	1 698,2	1 111,5	292,3	1 688,1	1 002,5	430,7	1 906,2	1 303,4	420,6
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>4 698,2</b>	<b>3 111,5</b>	<b>817,3</b>	<b>5 088,1</b>	<b>3 302,5</b>	<b>1 180,7</b>	<b>5 556,2</b>	<b>3 753,4</b>	<b>1 370,6</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>7 004,6</b>	<b>7 188,4</b>	<b>7 750,8</b>	<b>6 899,4</b>	<b>7 193,4</b>	<b>7 748,6</b>	<b>7 423,6</b>	<b>7 571,0</b>	<b>8 053,9</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	950,0	950,0	950,0	550,0	550,0	550,0	600,0	600,0	600,0
En positions commerciales	420,6	420,6	420,6	487,1	487,1	487,1	355,4	355,4	355,4
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 370,6</b>	<b>1 037,1</b>	<b>1 037,1</b>	<b>1 037,1</b>	<b>955,4</b>	<b>955,4</b>	<b>955,4</b>
<b>Production</b>	<b>5 867,7</b>	<b>5 867,7</b>	<b>5 867,7</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 985,3</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 858,3</b>	<b>6 858,3</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>421,2</b>	<b>610,7</b>	<b>1 115,1</b>	<b>404,9</b>	<b>474,5</b>	<b>681,4</b>	<b>343,8</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>7 659,5</b>	<b>7 849,0</b>	<b>8 353,4</b>	<b>8 427,3</b>	<b>8 496,9</b>	<b>8 703,8</b>	<b>8 157,5</b>	..	..
<b>Exportations</b>									
Exportations vers le Québec	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	..	..
Exportations vers les provinces, sauf le Québec	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	..	..
Exportations vers les autres pays	7,8	14,0	92,0	34,9	84,4	315,4	37,9	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>17,8</b>	<b>31,0</b>	<b>117,0</b>	<b>44,9</b>	<b>101,4</b>	<b>340,4</b>	<b>47,9</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humains et usage industriel <sup>2</sup>	985,0	1 520,0	2 750,0	x	x	x	x	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	9,4	0,0	0,0	8,0	0,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	829,7	2 471,7	4 440,0	x	x	x	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>1 814,7</b>	<b>3 991,7</b>	<b>7 199,4</b>	<b>2 311,2</b>	<b>4 527,3</b>	<b>7 408,0</b>	<b>1 801,2</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	3 700,0	2 250,0	550,0	4 200,0	2 660,0	600,0	4 100,0	..	..
En positions commerciales	2 126,9	1 576,4	487,1	1 871,2	1 208,2	355,4	2 208,4	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>5 826,9</b>	<b>3 826,4</b>	<b>1 037,1</b>	<b>6 071,2</b>	<b>3 868,2</b>	<b>955,4</b>	<b>6 308,4</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>7 659,5</b>	<b>7 849,0</b>	<b>8 353,4</b>	<b>8 427,3</b>	<b>8 496,9</b>	<b>8 703,8</b>	<b>8 157,5</b>	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.

2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-11**  
**Bilan des grains au Canada — Maïs, autres provinces**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
En positions commerciales	3,3	3,3	3,3	0,3	0,3	0,3	0,8	0,8	0,8
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>	<b>0,8</b>
<b>Production</b>	<b>524,4</b>	<b>524,4</b>	<b>524,4</b>	<b>52,6</b>	<b>52,6</b>	<b>52,6</b>	<b>216,1</b>	<b>216,1</b>	<b>216,1</b>
<b>Importations</b>									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0
Importations de l'Ontario	8,3	15,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0
Importations des autres pays	301,1	413,4	595,9	238,2	429,3	725,7	300,2	399,0	710,0
<b>Importations totales<sup>1</sup></b>	<b>359,4</b>	<b>528,4</b>	<b>775,9</b>	<b>298,2</b>	<b>546,3</b>	<b>905,7</b>	<b>360,2</b>	<b>516,0</b>	<b>890,0</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>887,1</b>	<b>1 056,1</b>	<b>1 303,6</b>	<b>351,1</b>	<b>599,2</b>	<b>958,6</b>	<b>577,1</b>	<b>732,9</b>	<b>1 106,9</b>
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humains et usage industriel <sup>2</sup>	50,0	95,0	170,0	50,0	90,0	155,0	50,0	95,0	140,0
Besoins en semence	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	1,2	0,0	0,0	1,5
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	486,3	775,1	1 131,9	272,4	494,0	801,6	345,4	492,7	965,3
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>536,3</b>	<b>870,1</b>	<b>1 303,3</b>	<b>322,4</b>	<b>584,0</b>	<b>957,8</b>	<b>395,4</b>	<b>587,7</b>	<b>1 106,8</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	350,0	185,0	0,0	27,0	15,0	0,0	180,0	145,0	0,0
En positions commerciales	0,8	1,0	0,3	1,7	0,2	0,8	1,7	0,2	0,1
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>350,8</b>	<b>186,0</b>	<b>0,3</b>	<b>28,7</b>	<b>15,2</b>	<b>0,8</b>	<b>181,7</b>	<b>145,2</b>	<b>0,1</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>887,1</b>	<b>1 056,1</b>	<b>1 303,6</b>	<b>351,1</b>	<b>599,2</b>	<b>958,6</b>	<b>577,1</b>	<b>732,9</b>	<b>1 106,9</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	40,0	40,0	40,0
En positions commerciales	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1,8	1,8	1,8
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,1</b>	<b>41,8</b>	<b>41,8</b>	<b>41,8</b>
<b>Production</b>	<b>422,1</b>	<b>422,1</b>	<b>422,1</b>	<b>563,4</b>	<b>563,4</b>	<b>563,4</b>	<b>583,7</b>	<b>583,7</b>	<b>583,7</b>
<b>Importations</b>									
Importations du Québec	50,0	100,0	155,0	50,0	100,0	155,0	50,0	..	..
Importations de l'Ontario	10,0	17,0	25,0	10,0	17,0	25,0	10,0	..	..
Importations des autres pays	298,3	436,5	704,5	764,9	1 539,8	2 294,7	358,4	..	..
<b>Importations totales<sup>1</sup></b>	<b>358,3</b>	<b>553,5</b>	<b>884,5</b>	<b>824,9</b>	<b>1 656,8</b>	<b>2 474,7</b>	<b>418,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>780,5</b>	<b>975,7</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 388,4</b>	<b>2 220,3</b>	<b>3 038,2</b>	<b>1 043,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humains et usage industriel <sup>2</sup>	50,0	95,0	160,0	90,0	230,0	450,0	x	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	1,6	0,0	0,0	1,7	0,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	392,7	606,5	1 145,0	898,2	1 760,2	2 544,7	x	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>442,7</b>	<b>701,5</b>	<b>1 306,6</b>	<b>988,2</b>	<b>1 990,2</b>	<b>2 996,4</b>	<b>463,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	337,0	274,0	0,0	400,0	220,0	40,0	455,0	..	..
En positions commerciales	0,8	0,2	0,1	0,2	10,1	1,8	1,5	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>337,8</b>	<b>274,2</b>	<b>0,1</b>	<b>400,2</b>	<b>230,1</b>	<b>41,8</b>	<b>456,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>780,5</b>	<b>975,7</b>	<b>1 306,7</b>	<b>1 388,4</b>	<b>2 220,3</b>	<b>3 038,2</b>	<b>1 043,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.
2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.
3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.

**Tableau 4-12**  
**Bilan des grains au Canada — Maïs, Canada**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	800,0	800,0	800,0	850,0	850,0	850,0	1 370,0	1 370,0	1 370,0
En positions commerciales	310,6	310,6	310,6	292,6	292,6	292,6	431,5	431,5	431,5
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>1 110,6</b>	<b>1 110,6</b>	<b>1 110,6</b>	<b>1 142,6</b>	<b>1 142,6</b>	<b>1 142,6</b>	<b>1 801,5</b>	<b>1 801,5</b>	<b>1 801,5</b>
<b>Production</b>	<b>9 587,3</b>	<b>9 587,3</b>	<b>9 587,3</b>	<b>8 836,8</b>	<b>8 836,8</b>	<b>8 836,8</b>	<b>9 332,2</b>	<b>9 332,2</b>	<b>9 332,2</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>1 050,9</b>	<b>1 369,2</b>	<b>2 119,0</b>	<b>1 045,9</b>	<b>1 543,4</b>	<b>2 419,3</b>	<b>786,5</b>	<b>1 033,6</b>	<b>1 902,5</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>11 748,8</b>	<b>12 067,1</b>	<b>12 816,9</b>	<b>11 025,3</b>	<b>11 522,8</b>	<b>12 398,7</b>	<b>11 920,2</b>	<b>12 167,3</b>	<b>13 036,2</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>80,5</b>	<b>158,5</b>	<b>356,7</b>	<b>57,4</b>	<b>106,6</b>	<b>229,4</b>	<b>81,6</b>	<b>92,6</b>	<b>242,3</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humains et usage industriel <sup>2</sup>	788,0	1 405,0	2 415,0	795,0	1 390,0	2 395,0	815,0	1 410,0	2 280,0
Besoins en semence	0,0	0,0	12,7	0,0	0,0	11,9	0,0	0,0	12,0
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	3 231,4	5 556,1	8 889,9	2 356,1	4 758,5	7 960,9	2 560,7	4 891,1	8 501,2
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>4 019,4</b>	<b>6 961,1</b>	<b>11 317,6</b>	<b>3 151,1</b>	<b>6 148,5</b>	<b>10 367,8</b>	<b>3 375,7</b>	<b>6 301,1</b>	<b>10 793,2</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	5 950,0	3 835,0	850,0	6 127,0	4 265,0	1 370,0	6 555,0	4 470,0	1 580,0
En positions commerciales	1 699,0	1 112,5	292,6	1 689,8	1 002,7	431,5	1 907,9	1 303,6	420,7
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>7 649,0</b>	<b>4 947,5</b>	<b>1 142,6</b>	<b>7 816,8</b>	<b>5 267,7</b>	<b>1 801,5</b>	<b>8 462,9</b>	<b>5 773,6</b>	<b>2 000,7</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 748,8</b>	<b>12 067,1</b>	<b>12 816,9</b>	<b>11 025,3</b>	<b>11 522,8</b>	<b>12 398,7</b>	<b>11 920,2</b>	<b>12 167,3</b>	<b>13 036,2</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août	1 septembre au 31 décembre	1 septembre au 31 mars	1 septembre au 31 août
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	1 580,0	1 580,0	1 580,0	850,0	850,0	850,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0
En positions commerciales	420,7	420,7	420,7	487,2	487,2	487,2	357,2	357,2	357,2
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>2 000,7</b>	<b>2 000,7</b>	<b>2 000,7</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 337,2</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 457,2</b>	<b>1 457,2</b>
<b>Production</b>	<b>8 989,8</b>	<b>8 989,8</b>	<b>8 989,8</b>	<b>11 648,7</b>	<b>11 648,7</b>	<b>11 648,7</b>	<b>10 592,0</b>	<b>10 592,0</b>	<b>10 592,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>785,7</b>	<b>1 136,6</b>	<b>2 093,2</b>	<b>1 273,8</b>	<b>2 138,6</b>	<b>3 182,4</b>	<b>761,1</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>11 776,2</b>	<b>12 127,1</b>	<b>13 083,7</b>	<b>14 259,7</b>	<b>15 124,5</b>	<b>16 168,3</b>	<b>12 810,3</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>52,7</b>	<b>173,5</b>	<b>290,9</b>	<b>208,2</b>	<b>383,0</b>	<b>844,2</b>	<b>84,6</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Aliments pour consommation humains et usage industriel <sup>2</sup>	1 060,0	1 654,0	2 980,0	1 120,0	2 020,0	3 570,0	1 155,0	..	..
Besoins en semence	0,0	0,0	14,6	0,0	0,0	12,9	0,0	..	..
Aliments, déchets et pertes <sup>3</sup>	2 298,8	4 849,0	8 461,0	3 385,1	6 723,2	10 284,0	2 355,8	..	..
<b>Disparition intérieure, total</b>	<b>3 358,8</b>	<b>6 503,0</b>	<b>11 455,6</b>	<b>4 505,1</b>	<b>8 743,2</b>	<b>13 866,9</b>	<b>3 510,8</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	6 237,0	3 874,0	850,0	7 675,0	4 780,0	1 100,0	7 005,0	..	..
En positions commerciales	2 127,7	1 576,6	487,2	1 871,4	1 218,3	357,2	2 209,9	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>8 364,7</b>	<b>5 450,6</b>	<b>1 337,2</b>	<b>9 546,4</b>	<b>5 998,3</b>	<b>1 457,2</b>	<b>9 214,9</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>11 776,2</b>	<b>12 127,1</b>	<b>13 083,7</b>	<b>14 259,7</b>	<b>15 124,5</b>	<b>16 168,3</b>	<b>12 810,3</b>	..	..

1. Les exportations de grains ne comprennent pas la semence. Les importations de grains comprennent la semence.

2. Production d'éthanol inclus dans utilisation industrielle.

3. Les aliments pour animaux, les pertes et les déchets sont calculés de façon résiduelle.







**Tableau 4-15**  
**Bilan des grains au Canada — Lentilles**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	25,0	25,0	25,0	20,0	20,0	20,0	192,0	192,0	192,0
En positions commerciales	25,0	25,0	25,0	18,0	18,0	18,0	50,0	50,0	50,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>50,0</b>	<b>50,0</b>	<b>50,0</b>	<b>38,0</b>	<b>38,0</b>	<b>38,0</b>	<b>242,0</b>	<b>242,0</b>	<b>242,0</b>
<b>Production</b>	<b>484,6</b>	<b>484,6</b>	<b>484,6</b>	<b>915,8</b>	<b>915,8</b>	<b>915,8</b>	<b>1 164,3</b>	<b>1 164,3</b>	<b>1 164,3</b>
<b>Importations<sup>1</sup></b>	<b>2,5</b>	<b>3,7</b>	<b>5,4</b>	<b>5,7</b>	<b>7,3</b>	<b>10,0</b>	<b>4,8</b>	<b>6,1</b>	<b>7,6</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>542,1</b>	<b>543,3</b>	<b>545,0</b>	<b>959,5</b>	<b>961,1</b>	<b>963,8</b>	<b>1 411,1</b>	<b>1 412,4</b>	<b>1 413,9</b>
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>198,8</b>	<b>287,8</b>	<b>367,1</b>	<b>204,0</b>	<b>319,3</b>	<b>450,9</b>	<b>329,1</b>	<b>486,3</b>	<b>671,3</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semence	0,0	0,0	62,1	0,0	0,0	67,5	0,0	0,0	47,6
Autre disparition intérieure	68,3	73,5	77,8	147,6	174,8	203,4	158,0	171,1	209,9
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>68,3</b>	<b>73,5</b>	<b>139,9</b>	<b>147,6</b>	<b>174,8</b>	<b>270,9</b>	<b>158,0</b>	<b>171,1</b>	<b>257,6</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	243,0	167,0	20,0	568,0	425,0	192,0	884,0	710,0	455,0
En positions commerciales	35,0	17,0	18,0	40,0	42,0	50,0	40,0	45,0	30,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>278,0</b>	<b>184,0</b>	<b>38,0</b>	<b>608,0</b>	<b>467,0</b>	<b>242,0</b>	<b>924,0</b>	<b>755,0</b>	<b>485,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>542,1</b>	<b>543,3</b>	<b>545,0</b>	<b>959,5</b>	<b>961,1</b>	<b>963,8</b>	<b>1 411,1</b>	<b>1 412,4</b>	<b>1 413,9</b>
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	455,0	455,0	455,0	175,0	175,0	175,0	25,0	25,0	25,0
En positions commerciales	30,0	30,0	30,0	24,0	24,0	24,0	21,0	21,0	21,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>485,0</b>	<b>485,0</b>	<b>485,0</b>	<b>199,0</b>	<b>199,0</b>	<b>199,0</b>	<b>46,0</b>	<b>46,0</b>	<b>46,0</b>
<b>Production</b>	<b>692,8</b>	<b>692,8</b>	<b>692,8</b>	<b>733,9</b>	<b>733,9</b>	<b>733,9</b>	<b>919,5</b>	<b>919,5</b>	<b>919,5</b>
<b>Importations<sup>1</sup></b>	<b>8,2</b>	<b>11,5</b>	<b>12,8</b>	<b>3,7</b>	<b>4,5</b>	<b>8,8</b>	<b>3,2</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>1 186,0</b>	<b>1 189,3</b>	<b>1 190,6</b>	<b>936,6</b>	<b>937,4</b>	<b>941,7</b>	<b>968,7</b>	..	..
<b>Exportations totales<sup>1</sup></b>	<b>340,5</b>	<b>534,0</b>	<b>851,7</b>	<b>409,9</b>	<b>581,8</b>	<b>809,6</b>	<b>450,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semence	0,0	0,0	48,8	0,0	0,0	54,8	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	82,5	89,3	91,1	24,7	25,5	31,4	70,7	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>82,5</b>	<b>89,3</b>	<b>139,9</b>	<b>24,7</b>	<b>25,5</b>	<b>86,2</b>	<b>70,7</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	718,0	530,0	175,0	467,0	298,0	25,0	415,0	..	..
En positions commerciales	45,0	36,0	24,0	35,0	32,0	21,0	33,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>763,0</b>	<b>566,0</b>	<b>199,0</b>	<b>502,0</b>	<b>330,0</b>	<b>46,0</b>	<b>448,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>1 186,0</b>	<b>1 189,3</b>	<b>1 190,6</b>	<b>936,6</b>	<b>937,4</b>	<b>941,7</b>	<b>968,7</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

**Tableau 4-16**  
**Bilan des grains au Canada — Graines de moutarde**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	10,0	10,0	10,0	58,0	58,0	58,0	140,0	140,0	140,0
En positions commerciales	25,0	25,0	25,0	32,0	32,0	32,0	51,0	51,0	51,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>35,0</b>	<b>35,0</b>	<b>35,0</b>	<b>90,0</b>	<b>90,0</b>	<b>90,0</b>	<b>191,0</b>	<b>191,0</b>	<b>191,0</b>
<b>Production</b>	<b>226,1</b>	<b>226,1</b>	<b>226,1</b>	<b>286,7</b>	<b>286,7</b>	<b>286,7</b>	<b>183,8</b>	<b>183,8</b>	<b>183,8</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,6</b>	<b>0,9</b>	<b>1,5</b>	<b>0,9</b>	<b>1,1</b>	<b>1,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,2</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>261,7</b>	<b>262,0</b>	<b>262,6</b>	<b>377,6</b>	<b>377,8</b>	<b>378,0</b>	<b>374,9</b>	<b>375,0</b>	<b>375,0</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>50,5</b>	<b>73,1</b>	<b>121,2</b>	<b>43,6</b>	<b>72,4</b>	<b>119,0</b>	<b>47,8</b>	<b>84,9</b>	<b>133,1</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semence	0,0	0,0	3,4	0,0	0,0	2,2	0,0	0,0	1,5
Autre disparition intérieure	25,2	29,9	48,1	29,0	48,4	65,9	24,2	44,1	50,4
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>25,2</b>	<b>29,9</b>	<b>51,4</b>	<b>29,0</b>	<b>48,4</b>	<b>68,1</b>	<b>24,2</b>	<b>44,1</b>	<b>51,9</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	151,0	124,0	58,0	272,0	216,0	140,0	260,0	200,0	150,0
En positions commerciales	35,0	35,0	32,0	33,0	41,0	51,0	43,0	46,0	40,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>186,0</b>	<b>159,0</b>	<b>90,0</b>	<b>305,0</b>	<b>257,0</b>	<b>191,0</b>	<b>303,0</b>	<b>246,0</b>	<b>190,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>261,7</b>	<b>262,0</b>	<b>262,6</b>	<b>377,6</b>	<b>377,8</b>	<b>378,0</b>	<b>374,9</b>	<b>375,0</b>	<b>375,0</b>
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
	milliers de tonnes métriques								
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	150,0	150,0	150,0	55,0	55,0	55,0	5,0	5,0	5,0
En positions commerciales	40,0	40,0	40,0	36,0	36,0	36,0	22,0	22,0	22,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>91,0</b>	<b>91,0</b>	<b>91,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>	<b>27,0</b>
<b>Production</b>	<b>108,2</b>	<b>108,2</b>	<b>108,2</b>	<b>123,4</b>	<b>123,4</b>	<b>123,4</b>	<b>161,0</b>	<b>161,0</b>	<b>161,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,1</b>	<b>0,8</b>	<b>1,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,2</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>298,3</b>	<b>299,0</b>	<b>299,5</b>	<b>214,7</b>	<b>214,8</b>	<b>214,8</b>	<b>188,2</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>55,5</b>	<b>93,4</b>	<b>152,9</b>	<b>71,2</b>	<b>112,1</b>	<b>168,2</b>	<b>62,0</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semence	0,0	0,0	2,1	0,0	0,0	2,2	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	28,7	35,7	53,5	13,6	15,7	17,5	18,2	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>28,7</b>	<b>35,7</b>	<b>55,6</b>	<b>13,6</b>	<b>15,7</b>	<b>19,6</b>	<b>18,2</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	185,0	128,0	55,0	90,0	45,0	5,0	72,0	..	..
En positions commerciales	29,0	42,0	36,0	40,0	42,0	22,0	36,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>214,0</b>	<b>170,0</b>	<b>91,0</b>	<b>130,0</b>	<b>87,0</b>	<b>27,0</b>	<b>108,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>298,3</b>	<b>299,0</b>	<b>299,5</b>	<b>214,7</b>	<b>214,8</b>	<b>214,8</b>	<b>188,2</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

**Tableau 4-17**  
**Bilan des grains au Canada — Alpiste des canaries**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	15,0	15,0	15,0	50,0	50,0	50,0	151,0	151,0	151,0
En positions commerciales	10,0	10,0	10,0	17,0	17,0	17,0	20,0	20,0	20,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>25,0</b>	<b>25,0</b>	<b>25,0</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>	<b>171,0</b>	<b>171,0</b>	<b>171,0</b>
<b>Production</b>	<b>234,6</b>	<b>234,6</b>	<b>234,6</b>	<b>300,5</b>	<b>300,5</b>	<b>300,5</b>	<b>227,2</b>	<b>227,2</b>	<b>227,2</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>259,6</b>	<b>259,6</b>	<b>259,6</b>	<b>367,5</b>	<b>367,5</b>	<b>367,5</b>	<b>398,2</b>	<b>398,2</b>	<b>398,2</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>74,8</b>	<b>113,1</b>	<b>164,7</b>	<b>63,0</b>	<b>104,8</b>	<b>163,1</b>	<b>74,8</b>	<b>119,3</b>	<b>185,2</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semence	0,0	0,0	15,0	0,0	0,0	8,0	0,0	0,0	5,9
Autre disparition intérieure	9,8	11,5	12,9	19,5	20,7	25,4	11,4	13,9	17,1
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>9,8</b>	<b>11,5</b>	<b>27,9</b>	<b>19,5</b>	<b>20,7</b>	<b>33,4</b>	<b>11,4</b>	<b>13,9</b>	<b>23,0</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	160,0	120,0	50,0	267,0	223,0	151,0	289,0	239,0	170,0
En positions commerciales	15,0	15,0	17,0	18,0	19,0	20,0	23,0	26,0	20,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>175,0</b>	<b>135,0</b>	<b>67,0</b>	<b>285,0</b>	<b>242,0</b>	<b>171,0</b>	<b>312,0</b>	<b>265,0</b>	<b>190,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>259,6</b>	<b>259,6</b>	<b>259,6</b>	<b>367,5</b>	<b>367,5</b>	<b>367,5</b>	<b>398,2</b>	<b>398,2</b>	<b>398,2</b>
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	170,0	170,0	170,0	94,0	94,0	94,0	35,0	35,0	35,0
En positions commerciales	20,0	20,0	20,0	26,0	26,0	26,0	30,0	30,0	30,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>190,0</b>	<b>120,0</b>	<b>120,0</b>	<b>120,0</b>	<b>65,0</b>	<b>65,0</b>	<b>65,0</b>
<b>Production</b>	<b>133,1</b>	<b>133,1</b>	<b>133,1</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>	<b>162,0</b>	<b>195,6</b>	<b>195,6</b>	<b>195,6</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>260,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>76,7</b>	<b>109,5</b>	<b>177,9</b>	<b>83,8</b>	<b>125,4</b>	<b>204,1</b>	<b>53,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semence	0,0	0,0	7,7	0,0	0,0	7,3	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	14,4	15,6	17,5	3,2	4,6	5,6	6,5	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>14,4</b>	<b>15,6</b>	<b>25,2</b>	<b>3,2</b>	<b>4,6</b>	<b>12,9</b>	<b>6,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	207,0	164,0	94,0	164,0	115,0	35,0	180,0	..	..
En positions commerciales	25,0	34,0	26,0	31,0	37,0	30,0	21,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>232,0</b>	<b>198,0</b>	<b>120,0</b>	<b>195,0</b>	<b>152,0</b>	<b>65,0</b>	<b>201,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>323,1</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>282,0</b>	<b>260,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.



**Tableau 4-19**  
**Bilan des grains au Canada — Pois chiches**

	2003-2004			2004-2005			2005-2006		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
milliers de tonnes métriques									
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	87,0	87,0	87,0	40,0	40,0	40,0	35,0	35,0	35,0
En positions commerciales	20,0	20,0	20,0	28,0	28,0	28,0	7,0	7,0	7,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>107,0</b>	<b>107,0</b>	<b>107,0</b>	<b>68,0</b>	<b>68,0</b>	<b>68,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>	<b>42,0</b>
<b>Production</b>	<b>67,6</b>	<b>67,6</b>	<b>67,6</b>	<b>51,2</b>	<b>51,2</b>	<b>51,2</b>	<b>103,9</b>	<b>103,9</b>	<b>103,9</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>1,1</b>	<b>1,7</b>	<b>2,4</b>	<b>1,7</b>	<b>2,7</b>	<b>3,8</b>	<b>2,8</b>	<b>6,2</b>	<b>6,8</b>
<b>Ressources totales</b>	<b>168,7</b>	<b>169,3</b>	<b>170,0</b>	<b>120,9</b>	<b>121,9</b>	<b>123,0</b>	<b>148,7</b>	<b>152,1</b>	<b>152,7</b>
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>28,2</b>	<b>42,7</b>	<b>73,5</b>	<b>22,9</b>	<b>30,2</b>	<b>46,6</b>	<b>34,9</b>	<b>54,1</b>	<b>64,0</b>
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semence	0,0	0,0	7,6	0,0	0,0	12,4	0,0	0,0	20,3
Autre disparition intérieure	7,5	8,5	10,8	11,0	16,7	22,0	31,9	48,0	51,4
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>7,5</b>	<b>8,5</b>	<b>18,5</b>	<b>11,0</b>	<b>16,7</b>	<b>34,4</b>	<b>31,9</b>	<b>48,0</b>	<b>71,7</b>
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	106,0	90,0	40,0	72,0	60,0	35,0	70,0	40,0	14,0
En positions commerciales	25,0	23,0	28,0	15,0	15,0	7,0	12,0	10,0	3,0
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>131,0</b>	<b>113,0</b>	<b>68,0</b>	<b>87,0</b>	<b>75,0</b>	<b>42,0</b>	<b>82,0</b>	<b>50,0</b>	<b>17,0</b>
<b>Utilisations totales</b>	<b>168,7</b>	<b>169,3</b>	<b>170,0</b>	<b>120,9</b>	<b>121,9</b>	<b>123,0</b>	<b>148,7</b>	<b>152,1</b>	<b>152,7</b>
milliers de tonnes métriques									
	2006-2007			2007-2008			2008-2009		
	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet	1 août au 31 décembre	1 août au 31 mars	1 août au 31 juillet
<b>Stocks d'ouverture</b>									
Dans les fermes	14,0	14,0	14,0	5,0	5,0	5,0	80,0	80,0	80,0
En positions commerciales	3,0	3,0	3,0	5,0	5,0	5,0	12,0	12,0	12,0
<b>Stocks d'ouverture, total</b>	<b>17,0</b>	<b>17,0</b>	<b>17,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>10,0</b>	<b>92,0</b>	<b>92,0</b>	<b>92,0</b>
<b>Production</b>	<b>163,2</b>	<b>163,2</b>	<b>163,2</b>	<b>224,8</b>	<b>224,8</b>	<b>224,8</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>	<b>67,0</b>
<b>Importations <sup>1</sup></b>	<b>2,9</b>	<b>3,9</b>	<b>5,0</b>	<b>2,3</b>	<b>5,3</b>	<b>8,3</b>	<b>1,4</b>	..	..
<b>Ressources totales</b>	<b>183,1</b>	<b>184,1</b>	<b>185,2</b>	<b>237,1</b>	<b>240,1</b>	<b>243,1</b>	<b>160,4</b>	..	..
<b>Exportations totales <sup>1</sup></b>	<b>68,6</b>	<b>94,7</b>	<b>115,2</b>	<b>23,4</b>	<b>39,7</b>	<b>68,6</b>	<b>12,1</b>	..	..
<b>Disparition intérieure</b>									
Besoins en semence	0,0	0,0	27,3	0,0	0,0	7,0	0,0	..	..
Autre disparition intérieure	21,5	28,4	32,6	38,7	66,4	75,5	23,3	..	..
<b>Disparition intérieure, totale</b>	<b>21,5</b>	<b>28,4</b>	<b>60,0</b>	<b>38,7</b>	<b>66,4</b>	<b>82,5</b>	<b>23,3</b>	..	..
<b>Stocks à la fermeture</b>									
Dans les fermes	75,0	47,0	5,0	160,0	120,0	80,0	115,0	..	..
En positions commerciales	18,0	14,0	5,0	15,0	14,0	12,0	10,0	..	..
<b>Stocks à la fermeture, total</b>	<b>93,0</b>	<b>61,0</b>	<b>10,0</b>	<b>175,0</b>	<b>134,0</b>	<b>92,0</b>	<b>125,0</b>	..	..
<b>Utilisations totales</b>	<b>183,1</b>	<b>184,1</b>	<b>185,2</b>	<b>237,1</b>	<b>240,1</b>	<b>243,1</b>	<b>160,4</b>	..	..

1. Les exportations et les importations de grains comprennent la semence.

## Concepts et définitions

---

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 1 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

**Stocks à la ferme** : les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains et les cultures spéciales disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

**Stocks en position commerciale** : stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les éleveurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

**Impuretés** : matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

**Principales cultures** : blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

**Graines oléagineuses** : canola, lin et soya.

**Principales cultures spéciales** : pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol, graines de l'alpiste des Canaries et pois chiches.



# Méthodologie et qualité des données

---

## Base de sondage et échantillonnage

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a été sélectionné.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du Recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous provinciales. Un échantillon d'environ 11 500 fermes a été tiré de la liste de base pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre.

## Collecte des données

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 décembre a eu lieu du 2 au 9 janvier 2009.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews téléphoniques assistés par ordinateur" (ITAO).

## Vérification et imputation

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'enquête. Les programmes informatiques de vérification de ce système donnent des messages qui informent les interviewers au téléphone sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

## Taux de réponse

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 80 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 5 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas où il n'y a pas eu de contact et de réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas sans réponse de façon partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

## Erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreurs.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, les cas sans réponse sont une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

## Estimation

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Pour établir les estimations des stocks de céréales à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité **dans les exploitations agricoles seulement** avant que les céréales n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données sur la production et sur les stocks à la ferme sont établies au moyen de grandes enquêtes auprès des agriculteurs canadiens. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les livraisons sont constituées en grande partie de livraisons de céréales autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (SC) apporte des ajustements à ces livraisons pendant le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et du retard des données de la CCG. Les ajustements sont calculés principalement à partir des tableaux sur les bilans commerciaux, qui sont produits à l'aide de données tirées de la publication Statistiques hebdomadaires des grains de la CCG. Cependant, les livraisons publiées dans les tableaux du bilan agricole de SC comportent les données publiées de la CCG et les estimations de SC des livraisons sans permis aux marchés intérieurs et d'exportation ainsi qu'à la capacité garantie aux producteurs.

L'élément aliments pour animaux, déchets et impuretés est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales, servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, comme celle des livraisons, posait un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

Les tableaux sur le bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée La revue des céréales et des graines oléagineuses, n° 22-007XWB au catalogue.

## Révisions

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de décembre. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 2,5 % et habituellement à la baisse.

### Tableau explicatif 1

#### Magnitude et direction des révisions entre les estimations de la production de novembre et la production finale, Canada 1998 à 2007

Culture	Nombre d'années où la production préliminaire à la ferme est révisée:		
	Variation moyenne	À la hausse	À la baisse
	pourcentage	nombre	
Blé	2,5	3	8
Avoine	3,3	3	6
Orge	2,5	2	8
Lin	3,0	2	5
Canola	2,3	6	4
Maïs-grain	1,3	6	3
Soya	0,5	4	4

## Qualité des données

Les estimations des stocks à la ferme au 31 décembre sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (c.v.). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 décembre, les c.v. au niveau canadien vont de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

## Confidentialité des données

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

# Calendrier de la série de rapports sur les grandes cultures

---

## Catalogue 22-002-XWF

Ces huit rapports statistiques, publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole, contiennent des données sur les stocks de céréales, les superficies cultivées, les rendements et la production. Il y a trois rapports sur les stocks de céréales dans les fermes et en positions commerciales pour le Canada et les provinces (rapports nos 1, 3 et 6). Le premier rapport sur les superficies cultivées présente les intentions d'ensemencement des producteurs (n° 2, en avril), tandis que le rapport de juin présente les superficies réellement ensemencées des grandes cultures (n° 4). Les rendements et les niveaux de production par province sont estimés avant les récoltes (rapport n° 5), pendant les récoltes (n° 7) et après les récoltes (n° 8). Les rapports sont diffusés à 8h30, heure de l'Est. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.gc.ca](mailto:agriculture@statcan.gc.ca)

<b>N° du rapport et le titre</b>	<b>Dates de diffusion en 2009</b>
1 Stocks de céréales canadiennes au 31 décembre, 2008	5 février
2 Superficies projetées en mars pour les principales grandes cultures, Canada, 2009	24 avril
3 Stocks de céréales canadiennes au 31 mars, 2009	8 mai
4 Estimations provisoires de la superficie des principales grandes cultures, Canada	23 juin
5 Estimation au 31 juillet de la production des principales grandes cultures, Canada	21 août
6 Stocks de céréales canadiennes au 31 juillet, 2009	9 septembre
7 Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2009	2 octobre
8 Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada, 2009	3 décembre

## Revue des céréales et des graines oléagineuses

### Catalogue 22-007-XWF

Cette publication fournit des données et des analyses de marché à jour sur le blé, les céréales secondaires, les graines oléagineuses et les cultures spéciales. Chaque numéro mensuel renferme des tableaux sur les ventes des producteurs, les exportations de grains et de produits de grains, les bilans domestiques et internationaux, des données sur les usines de trituration des oléagineux et des meuneries, ainsi que les prix des denrées au comptant et à terme. Un rapport de situation relate les faits saillants du mois.

Certains numéros contiennent des données annuelles supplémentaires. Ils contiennent le supplément pour l'entreposage et le transport des grains, le supplément pour les prix, le supplément pour la méthodologie et concepts, et le supplément pour la transformation.

## Bilan des principales céréales

### Catalogue 22C0001XWF

Statistique Canada produit des bilans sur les principales céréales pour les périodes de août à décembre, août à mars et août à juillet. Les données incluent la production, les stocks des fermes et des positions commerciales, les importations, les exportations, les aliments pour humains et l'usage industriel et les aliments pour animaux. Les données sont disponibles pour les cinq dernières années. Les bilans sont normalement disponibles après la diffusion de données principales tels que les stocks à la ferme, la production et les révisions d'exportations. Les bilans dans les fermes au niveau provincial sont aussi disponibles sur demande. Les bilans sont disponibles sur papier ou par courriel.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.gc.ca](mailto:agriculture@statcan.gc.ca)

## Dates de diffusion en 2009

Janvier							Février							Mars						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31								29	30	31				

  

Avril							Mai							Juin								
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S		
				1	2	3	4						1	2			1	2	3	4	5	6
5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13		
12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20		
19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27		
26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30	28	29	30						
							31															

  

Juillet							Août							Septembre							
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	
				1	2	3	4							1			1	2	3	4	5
5	6	7	8	9	10	11	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	
12	13	14	15	16	17	18	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	
19	20	21	22	23	24	25	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	
26	27	28	29	30	31		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				
							30	31													

  

Octobre							Novembre							Décembre						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	28	29	30	31		



Série de rapports sur les grandes cultures



La revue des céréales et graines oléagineuses